



Hopfgartner

Blattl

**Bericht des
Bürgermeisters** Seite 2 u. 3

30er-Beschränkung
Seite 4

Ärztendienste Seite 5

Von den Chronisten
Seite 6 u. 7

Busfahrplan Seite 8

**Die Region Hohe Salve
berichtet** Seite 14 - 16

Aus dem Pfarrverband
ab Seite 18

Erntedank und Pfarrfest
Seite 22

**Aus dem Sozialzentrum
s*elsbethen** Seite 24 u. 25

**Sozial- und Gesundheits-
sprengel** Seite 28 u. 29

**Aus Kindergarten und
Schulen** Seite 30 - 32

Erwachsenenschule
Seite 33

Eltern-Kind-Zentrum
Seite 34 u. 35

Alpenverein Seite 38 u. 39



Foto: Fritz Beranek

**Redaktionsschluss:
Do., 14. Sept. 2023
10.00 Uhr**

Tel. 0 53 35 / 22 05 -95
zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

**RAIFFEISEN
UNFALLVERSICHERUNG.**

**EFFEKTIVER SCHUTZ
WENN ETWAS PASSIERT.**

**Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West**



www.rb-wilderkaiserbrixental.at

Geschätzte Hopfgartnerinnen und Hopfgartner!

Mit dem September geht der Sommer schön langsam zu Ende und der Herbst schickt seine ersten Vorböten. Dieser Sommer, der meteorologisch über weite Strecken ohnehin mehr an den Herbst erinnerte, wurde vonseiten der Gemeinde genutzt, um einige wichtige Infrastrukturprojekte aufzusetzen und voranzutreiben:

Erweiterung Kindergarten und Volksschule Kelchsau

Den Erweiterungsarbeiten gingen lange und akribische Planungsarbeiten voraus. Bereits Mitte Juni fiel der Startschuss für die Bauarbeiten und dank der produktiven Arbeit der ausführenden Firmen konnte sich der Fortschritt sehen lassen und macht einen pünktlichen Start des Kindergarten- und Schuljahres möglich. Nach Abschluss der Arbeiten wird die bisher als Verein geführte Gruppe „Die Käfer!“ in den Gemeindebetrieb überführt. Der neu geschaffene Gruppenraum dient als Kinderkrippe und die tolle Arbeit der Käferl kann nahtlos fortgesetzt werden. Die Bedarfserhebung zeigt, dass diese Form der Kinderbetreuung wichtig für die Kelchsauer Familien ist und als Gemeinde ist es uns ein großes Anliegen, hier einen Beitrag zu leisten.

Einen Stock darüber erhält die VS Kelchsau neue Räumlichkeiten, um den modernen, pädagogischen Anforderungen gerecht zu werden und sich voll entfalten zu können. Insgesamt bleibt man in etwa bei den vor Planungsstart geschätzten Kosten, was in Zeiten wie diesen ein nicht zu unterschätzender Kraftakt ist.

Sechste Kindergartengruppe und Volksschule Hopfgarten

Der Bedarf an Kinderbetreuung steigt stetig, davon betroffen ist auch der Kindergarten in Hopfgarten. Damit auch die Dreijährigen im kommenden Kindergartenjahr 2023/24 eine Betreuung haben, wurde zu Jahresbeginn nach einer passenden Lösung gesucht. Schlussendlich konnte zusammen mit der Kindergartenleitung und der Direktorin der ASO eine gute Lösung gefunden werden. Der Klassenraum in der nordöstlichen Ecke der Allgemeinen Sonderschule wurde zu einem großzügigen Gruppenraum für den Kindergarten umfunktionierte, mit einem eigenen, barrierefreien Zugang ist die räumliche Abtrennung der beiden Einrichtungen gewährleistet. Zusätzlich wurden für die Kleinsten sanitäre Einrichtungen geschaffen, um im Gesamten ein Angebot zu schaffen, das den heutigen pädagogischen Anforderungen entspricht.



Bauhofmitarbeiter Florian Antretter

Insgesamt (Haupthaus, Waldkindergarten und Schulgebäude) haben nun 120 Kinder einen Betreuungsplatz im Kindergarten Elemauka. Auch die Personalsuche verlief ausgezeichnet und so kann man zuversichtlich in das neue Kindergartenjahr gehen.

Im Konferenzzimmer der Volksschule Hopfgarten wurde im Sommer eine lang überfällige Aktion angegangen: Der Boden, der im hinteren Teil des Zimmers seine besten Zeiten hinter sich hatte, wurde rundherum erneuert und saniert. Ein Vorhaben, das schon länger angestanden ist und nun umgesetzt werden konnte.

Mehrzweckgebäude Kelchsau

Die Arbeiten in der Kelchsau beim Mehrzweckgebäude laufen auf Hochtouren. Beim Feuerwehrhaus konnte bereits Anfang August das Dach angebracht werden und beim angrenzenden Wohn- und Geschäftsgebäude ist der Fortschritt auch augenscheinlich.



Im Bild (von li. n. re.): Bauleiter Hanspeter Erharter, DI Andreas Hauser und Simon Lindner (Fa. Biedermann), Christoph Gastl (Fa. Gastl), Peter Scherthanner (Fa. Rabl) und Christoph Erharter (Fa. Biedermann)



Bauamtsleiter DI Andreas Hauser und Amtsleiter Mag. Christoph Zellner.



Bgm. Paul Sieberer, Christian Mairhofer (Fa. Bodner) und DI Andreas Hauser vor dem neu erbauten Kelchsauer Mehrzweckgebäude.

Schutz vor Naturgefahren

Seit jeher wird in unserer Gemeinde kräftig in den Schutz vor Naturgefahren aktiv investiert, um die Sicherheit der Bewohner und Gäste zu gewährleisten. Mit der Errichtung von zwei Auffangbecken und einer Staffelung im „Stoanergraben“ in der Kelchsau soll die darunterliegende Siedlung und Infrastruktur geschützt werden sowie das Gerinne im Unterlauf mit einer Steinschichtung unter ökologischer Bauaufsicht gesichert werden. Ein Dank gebührt hier den Grundeigentümern, die sich äußerst kooperativ verhalten haben.

Die Wildbach- und Lawinenverbauung hat die Baustelle bereits eingerichtet und mit den entsprechenden

Maßnahmen begonnen. Die Ausführung der Projekte wird sich über circa 4 Jahre erstrecken und Kosten von circa € 4,5 Millionen auslösen. Die Marktgemeinde muss dazu einen Interessentenanteil von 21% leisten.

Infrastrukturmaßnahmen Innerer Grafenweg

Im Inneren Grafenweg wird und wurde ebenso fleißig gearbeitet. Die Erweiterung des Backbone-Ausbaus schreitet zügig voran. Dieses Projekt wird über den Planungsverband 31 abgewickelt, an dem die Gemeinden Hopfgarten, Itter, Westendorf, Brixen und Kirchberg beteiligt sind. Gleichzeitig erweitern die Kommunalbetriebe Hopfgarten ihr Glasfa-

sernetz und ermöglichen allen derzeitigen und potentiellen Kunden eine gute und schnelle Internetverbindung zu vernünftigen Preisen. Zudem verkabeln bei diesem großen gemeinsamen Projekt die TINETZ und die Wörgler Stadtwerke ihre Stromleitungen. Das führt in der Folge zu einer Verbesserung der Lebensqualität und Versorgungssicherheit, führt aber logischerweise derzeit zu Verkehrsbeschränkungen. Ein besonderer Dank gebührt deshalb allen Anrainern und natürlich auch den Gästen, die großes Verständnis für die Baumaßnahmen haben.



Franz Lindner (KBH), Bgm. Paul Sieberer und Martin Kruckenhauser (Stadtwerke Wörgl)

Abschließend darf ich allen Kindern einen guten Start ins neue Kindergarten – und Schuljahr sowie dem gesamten Betreuungs – und Lehrpersonal viel Freude bei der schönen Arbeit wünschen.

Mit besten Grüßen
Sieberer Paul, Bürgermeister



Bgm. Paul Sieberer, Markus Klingler (Fa. Sojer), Stefan Schroll (WLV) und Robert Ziepl (WLV).

30er-Beschränkung im Ortszentrum – Brixentaler Straße

Ein viel diskutiertes Thema wurde nach längerer Planungs- und Vorbereitungszeit in die Tat umgesetzt: Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 10.7.2023 eine Geschwindigkeitsbeschränkung für die Brixentaler Straße im Ortszentrum beschlossen, in Zukunft darf hier nicht mehr schneller als mit 30 km/h gefahren werden. Nachdem sich letztes Jahr im Sommer der Infrastrukturausschuss einstimmig für die Beschränkung ausgesprochen hat, wurde ein verkehrstechnisches Gutachten in Auftrag gegeben. Das Ergebnis des Gutachtens war eindeutig, das Ingenieurbüro Hirschhuber und Einsiedler OG hat die klare Empfehlung zur Umsetzung abgegeben



und dieser Empfehlung ist der Gemeinderat einstimmig gefolgt. In den letzten Jahren war eine Geschwindigkeitsbegrenzung im Zentrum oft ein Gesprächsthema in der Bevölkerung, vor allem im Bereich des Schulzentrums. Mit der Verordnung, die auf der Gemeindehomepage abrufbar ist, soll nur ein erster Schritt gesetzt werden: Sollte sich die Situation nicht bessern und es weiterhin unverbesserliche „Raser“ geben, ist eine Radarüberwachung durchaus denkbar. Auch mit der Ausweitung der 30er-Beschränkung auf die Marktgasse, das Bräugassl, und so weiter, wird sich der Ausschuss für Infrastruktur in Zukunft beschäftigen.

WIR MACHT'S MÖGLICH.

**RAIFFEISEN UNFALLVERSICHERUNG:
ALLES HALB SO
SCHLIMM FINDEN.**

Raiffeisen Versicherung ist eine Marke von UNIQA Österreich Versicherungen AG.
Versicherer: UNIQA Österreich Versicherungen AG, Untere Donaustraße 21, A-1029 Wien, Telefon +43 1 211 19-0, Telefax +43 1 211 19-1419, Service Center: 0800 22 55 88, service@raiffeisen-versicherung.at, raiffeisen-versicherung.at, Sitz: Wien, FN 63197m Handelsgericht Wien, UID-Nr.: ATU 15362907

raiffeisen-versicherung.at

Dietmar Strobl
akademischer Pflegemanager
+43 (0) 660 2263324
case2@sozialsprenkel-kirchberg-reith.at

**Planungsverband 31
Brixental - Wildschönau**

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union (LEADER)

Case Management- Sprechstunden (um telef. Terminvereinbarung wird gebeten):
Hopfgarten: Dienstag, 08:00-12:00 Uhr, Sozialzentrum Hopfgarten/Itter, Elsbethen 100
 Kirchberg: Montag, 08:00-12:00 Uhr, Sozial- und Gesundheitssprenkel Kirchberg-Reith, Kirchplatz 9
 Wildschönau: Mittwoch, 08:00-10:00 Uhr, Sozial und Gesundheitssprenkel Wildschönau, Kirchen, Oberau 205

Wochenend- und Feiertagsdienste der Ärzte September 2023

- 02.09. – 03.09. Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 21
Tel. 05334/6727
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr, mit der Bitte um Terminvereinbarung ab 09.15 Uhr
- 09.09. – 10.09. Dr. Robert Mair/ Dr. Ingo Soraruf**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Straße 4
Tel. 05335/2000
Notordination: von 12.00 – 14.00 Uhr
- 16.09. – 17.09. Dr. Peter Brajer**
6363 Westendorf, Sennereiweg 8/BB
Tel. 05334/208 20
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- 23.09. – 24.09. Dr. Hans-Peter Kröll**
6363 Westendorf, Dorfstraße 21
Tel. 05334/6727
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr, mit der Bitte um Terminvereinbarung ab 09.15 Uhr
- 30.09. – 01.10. Dr. Hannes Müller**
6361 Hopfgarten, Brixentaler Str. 21
Tel. 05335/2590
Notordination: von 10.00 – 12.00 Uhr
- Geplante Urlaube** der Ärzte:
Dr. Brajer: 02.09. – 10.09.2023
Dr. Aschaber: 28.08. – 01.09.2023

122 Feuerwehr 133 Polizei 144 Rettung
141 Nacht- u. Wochenend- 140 Bergrettung
bereitschaftsdienst (Ärztenotdienst)

Kostenlose Rechtsberatung im NOTARIAT DR. STRASSER

Brixentaler Straße 2b, 6361 Hopfgarten
Tel: 05335/3666, Email: strasser@notar.at
www.notar-strasser.at

An jedem ersten DO im Monat von 16 - 18 Uhr

Nächster Termin:

Donnerstag, 7. September 2023

Um telefonische Voranmeldung wird gebeten!

Kostenlose Erstberatung durch Steuerberater

NUTZEN SIE UNSERE KOMPETENZ
IN UNSERER KANZLEI

**ERHARTER WIRTSCHAFTSTREUHAND
SteuerberatungsgmbH**

Brixentaler Straße 71
6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2894

Nutzen Sie das Service der kostenlosen Erstberatung in allen Steuerfragen. Experten geben Ihnen wertvolle Informationen wie Sie Ihre Steuerlast reduzieren können.



Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams:
Zahnarztassistentin oder Lehrling
wir bieten gutes Betriebsklima und gute Bezahlung
sowie Weiterbildungsmöglichkeit

Kontakt: Praxis Dr. Ingo und Annette Sellner,
Meierhofgasse 14, 6361 Hopfgarten
Tel 05335-3455, info@sellner.cc




ANIBAS
IMMOBILIEN

Coming Soon in Hopfgarten!

Diese im Bau befindlichen Neubauwohnungen mit 2-4 Zimmern befinden sich in erhöhter und ruhiger Sonnenlage mit einem traumhaften Ausblick über den Ortskern von Hopfgarten. Verkaufsstart in Kürze!

ERSTBEZUG

SONNENLAGE

LUXUS

Brixentaler Straße 1 | 6364 Brixen im Thale
info@anibas-immobilien.com | +43 681 10312828



HWB: 35 | fGEE: 0,58

Von den Chronisten

Herzlichen Dank an Andi Traxler für eine große Schachtel Andenkenbilder aus dem Nachlass von Traxler Hans.

Berichtigung: Die Jugendmannschaft des SVH in den 1960-er Jahren: Im August-Heft des HB habe ich einen Spieler leider vergessen anzuführen, wofür ich mich entschuldige. Stehend v.l.n.r.: Berger Sepp vulgo Stampal, Betreuer SR Franz Kühsling, Kober Reinhard, Planer Peter, Jelinek Franz, Sillaber Rupert, Larch Richard, Weichselbraun Franz.

Für die Chronisten: OSR Franz Ziernhöld



1967 brannte das Sägewerk von Hans Erharter sen. vulgo Grübl-Hansei nach einem technischen Defekt um die Mittagszeit ab und wurde nicht mehr aufgebaut. Der Standort der Säge war zwischen Erharter Holztransporte und Ritsch Villa. Das Wohnhaus (mittleres Bild) blieb verschont und wurde später abgerissen. Die Bilder stammen dankenswerterweise von Sojer Helmut.



Zur Erinnerung an Karl Rietzler:

Karl Rietzler, Vertreter eines Innsbrucker Weinhändlers, verstarb am 13. Juli 1973 im Alter von 64 Jahren, spielte 8 Instrumente, war während des 2. WK.

in der Truppenbetreuung der Dt. Wehrmacht tätig, u.a. 35 Jahre Mitglied der BMK-Hopfgarten, führte 1947 ein Heimkehrer - Großkonzert im Kinosaal durch, regte 1949 den ersten Faschingsumzug an, war dann Obmann des FVV-Hopfgarten, gründete den Trachtenverein neu (12 Jahre Obmann und danach Ehrenobmann) und dann 1964 den MGV-D'Engelsberger.

40 Tonträger wurden von seinem Salvenberg - Trio aufgenommen. Als seinen schönsten Erfolg bezeichnete er das Zustandekommen der Zughaltestelle Hopfgarten Berglift 1952.

Geschichten von der Staffner Resi:



Eine Kundschaft kommt in das Geschäft von Kober Burgi (im Bräugassl) und möchte eine gekaufte Unterhose umtauschen, weil sie ihr zu klein ist. Kopfschüttelnd betrachtet Burgi die vorgelegte Hose, dann sagt sie: „Aba die Hosn muß dir do passen, sonst müßast ja an Hintern hoben wie a Bahnwächterhäus!“

Das Hopfgartner Blattl - unsere Gemeindezeitung als ideales Medium für Werbung, Veranstaltungstermine, Ankündigungen, usw. - jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!

Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Lehrzeugnis

Hans Bichler, geboren in Hopfgarten-Tirol am 6. Februar 1890, hat seine Lehrzeit am 9. Jänner 1906 bis 9. Mai 1908 in meinem mit Giftconzession verbundenen Drogen- und Materialwaren-Handlung vollendet.

Während dieser Zeit hat sich derselbe in allen Bereichen sehr gut ausgebildet und durch Treue, Fleiß und Aufmerksamkeit sowie durch seine vorzügliche Verwendbarkeit meine vollste Zufriedenheit erworben, sodass ich ihn jedermann als verlässlichen, tüchtigen Mitarbeiter allerbestens empfehlen kann.

Herr Bichler, welchen ich ungern aus meinem Hause scheiden sehe, verlässt selben auf eigenes Ansuchen mit meinen besten Wünschen für seine weitere Zukunft.

Salzburg, am 9. Mai 1908

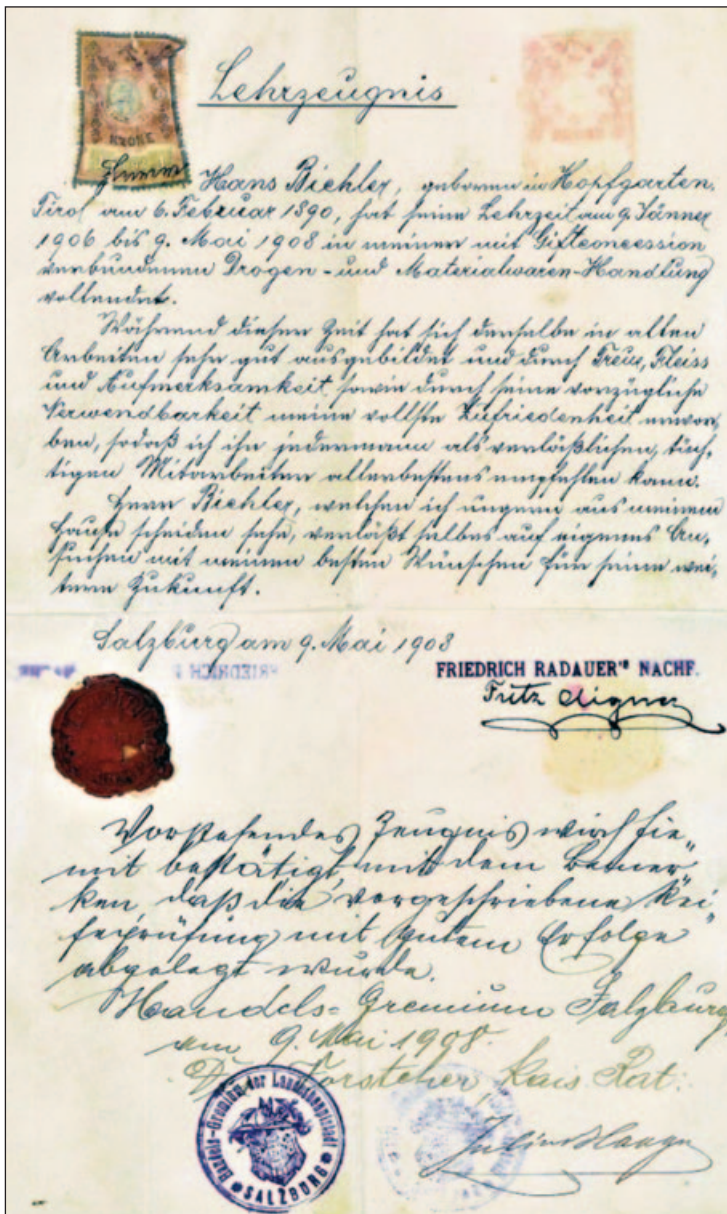
Friedrich Radauer's Nachf.
Fritz Aigner

Vorstehendes Zeugnis wird hiermit bestätigt mit dem Bemerken, dass die vorgeschriebene Reifeprüfung mit gutem Erfolge abgelegt wurde.

Handels-Gremium Salzburg,
am 9. Mai 1908

Der Vorsteher kais. Rat: Julius Hager

Fotos unten: Beim **Chronistentag des Bez. Kitzbühel** in Hopfgarten (23.6.2023) konnte Bgm. SR P. Sieberer und Chronist OSR Ziernhöld 20 Chronisten, darunter Landeschron. Mag. Bernhard Mertelseder, Bezirkschron. Dr. Wido Sieberer u. seinen Stv. Dr. Sebastian Eder begrüßen. Bgm SR Sieberer zeigte die Werke Adi Holzers in der Totenkapelle, OSR Ziernhöld die Enkaustikmalerei in der Pfarrkirche, die Orgel, das Hopfgartner Panorama, den neuen Chronistenraum u. dessen Bestände und führte Teile der fast vollständig digitalisierten Sammlungen vor. Dank auch an die Gemeinde u. Herrn Bgm. Sieberer, der alle Teilnehmer noch ins GH-Traube einlud.





MOBILITÄT

für eine nachhaltigere Zukunft in der Region

KOSTENLOS
Für Einheimische
und Gäste



NEUE KOSTENLOSE BUSVERBINDUNG

Itter Salvistabahn - Hopfgarten - Kelchsau

Alle weiteren Informationen finden Sie hier



Tourismusverband Region Hohe Salve
Innsbrucker Straße 1 | 6300 Wörgl
+43 57507 7000
info@hohe-salve.com
www.hohe-salve.com

Ein Angebot des Tourismusverbandes Region Hohe Salve, der Gemeinden Hopfgarten und Itter sowie der Bergbahnen Hohe Salve.



KB Itter Salvistabahn - Hopfgarten - Kelchsau

KB Kelchsau - Hopfgarten - Itter Salvistabahn

08.07. - 29.10.2023	Täglich								
Itter i. T. Salvistabahn	08.30	09.30	10.30	11.30	13.30	14.30	15.30	16.30	17.30
Itter i. T. Mühlthal	08.31	09.31	10.31	11.31	13.31	14.31	15.31	16.31	17.31
Itter i. T. Hotel Edelweiß	08.34	09.34	10.34	11.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34
Itter i. T. Sporthotel Tirolerhof	08.34	09.34	10.34	11.34	13.34	14.34	15.34	16.34	17.34
Itter i. T. Dorfplatz	08.35	09.35	10.35	11.35	13.35	14.35	15.35	16.35	17.35
Hopfgarten i. Br. Bahnhof	08.39	09.39	10.39	11.39	13.39	14.39	15.39	16.39	17.39
Hopfgarten i. Br. Ziegeleiweg	08.40	09.40	10.40	11.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40
Hopfgarten i. Br. Schulzentrum	08.40	09.40	10.40	11.40	13.40	14.40	15.40	16.40	17.40
Hopfgarten i. Br. Ortsmitte	08.41	09.41	10.41	11.41	13.41	14.41	15.41	16.41	17.41
Hopfgarten i. Br. Berglift Bahnhof	08.42	09.42	10.42	11.42	13.42	14.42	15.42	16.42	17.42
Hopfgarten i. Br. Abzw. Penning	08.43	09.43	10.43	11.43	13.43	14.43	15.43	16.43	17.43
Kelchsau Mamooserhof/Salvenaland	08.44	09.44	10.44	11.44	13.44	14.44	15.44	16.44	17.44
Kelchsau Lochmannbrücke		09.45		11.45		14.45		16.45	
Kelchsau Modl		09.47		11.47		14.47		16.47	
Kelchsau Hörbrunn		09.48		11.48		14.48		16.48	
Kelchsau Waldschenke		09.49		11.49		14.49		16.49	
Kelchsau Abzw. Katzberg		09.51		11.51		14.51		16.51	
Kelchsau Hofstattbahn		09.52		11.52		14.52		16.52	
Kelchsau GH Neuwirt		09.53		11.53		14.53		16.53	
Kelchsau GH Dorfwirt		09.54		11.54		14.54		16.54	
Kelchsau GH Fuchswirt		09.56		11.56		14.56		16.56	
Kelchsau Steinerbrücke		09.58		11.58		14.58		16.58	

08.07. - 29.10.2023	Täglich								
Kelchsau Steinerbrücke	08.00		10.00		13.00		15.00		17.00
Kelchsau GH Fuchswirt	08.01		10.01		13.01		15.01		17.01
Kelchsau GH Dorfwirt	08.02		10.02		13.02		15.02		17.02
Kelchsau GH Neuwirt	08.03		10.03		13.03		15.03		17.03
Kelchsau Hofstattbahn	08.04		10.04		13.04		15.04		17.04
Kelchsau Abzw. Katzberg	08.05		10.05		13.05		15.05		17.05
Kelchsau Waldschenke	08.07		10.07		13.07		15.07		17.07
Kelchsau Hörbrunn	08.08		10.08		13.08		15.08		17.08
Kelchsau Modl	08.09		10.09		13.09		15.09		17.09
Kelchsau Lochmannbrücke	08.11		10.11		13.11		15.11		17.11
Kelchsau Mamooserhof/Salvenaland	08.12	09.12	10.12	11.12	13.12	14.12	15.12	16.12	17.12
Hopfgarten i. Br. Abzw. Penning	08.14	09.14	10.14	11.14	13.14	14.14	15.14	16.14	17.14
Hopfgarten i. Br. Berglift Bahnhof	08.16	09.16	10.16	11.16	13.16	14.16	15.16	16.16	17.16
Hopfgarten i. Br. Ortsmitte	08.17	09.17	10.17	11.17	13.17	14.17	15.17	16.17	17.17
Hopfgarten i. Br. Schulzentrum	08.18	09.18	10.18	11.18	13.18	14.18	15.18	16.18	17.18
Hopfgarten i. Br. Ziegeleiweg	08.19	09.19	10.19	11.19	13.19	14.19	15.19	16.19	17.19
Hopfgarten i. Br. Bahnhof	08.20	09.20	10.20	11.20	13.20	14.20	15.20	16.20	17.20
Itter i. T. Dorfplatz	08.24	09.24	10.24	11.24	13.24	14.24	15.24	16.24	17.24
Itter i. T. Sporthotel Tirolerhof	08.25	09.25	10.25	11.25	13.25	14.25	15.25	16.25	17.25
Itter i. T. Hotel Edelweiß	08.26	09.26	10.26	11.26	13.26	14.26	15.26	16.26	17.26
Itter i. T. Am Grünholzbach	08.27	09.27	10.27	11.27	13.27	14.27	15.27	16.27	17.27
Itter i. T. Mühlthal	08.28	09.28	10.28	11.28	13.28	14.28	15.28	16.28	17.28
Itter i. T. Salvistabahn	08.29	09.29	10.29	11.29	13.29	14.29	15.29	16.29	17.29

Bitte beachten Sie:

Die kostenlose Nutzung ist ein Startangebot für den geplanten Ausbau des öffentlichen Nahverkehrs. Bei der Linie KB handelt es sich um einen kostenlosen Kleinbus mit 8 verfügbaren Sitzplätzen.

Zusätzlich bleiben die Linien 4057 & 4060 unverändert (und kostenpflichtig) bestehen.

Borkenkäferbefall



In Osttirol „wütet“ der Borkenkäfer seit drei Jahren. Ganze Waldhänge sind bereits entwaldet. Das Ende dieser Entwicklung ist noch nicht absehbar.

Was hat zu dieser Massenvermehrung geführt? Ursachen sind ein großflächiger Windwurf 2018, zwei große Schneebruchereignisse 2019 und 2020 und der spürbare Klimawandel, der durch warme Temperaturen die Massenvermehrung der Käfer sehr begünstigt.

Auch für den Bezirk Kitzbühel ist in den fichtenreichen Waldgebieten die Gefahr für eine Massenvermehrung deutlich gestiegen. Immer wieder sind unter den vielen grünen Bäumen mehrere befallene Bäume, sogenannte „Borkenkäfernester“, erkennbar. Von Seiten der Waldaufseher und der Bezirksforstinspektion wird aufgrund möglicher größerer Schäden sensibel auf Anzeichen von Käferbäumen im Wald reagiert. Die Waldbesitzer sind gefordert, die rasche Beseitigung von Käferbäumen zu veranlassen oder selbst in die Hand zu nehmen.

Das oberste Prinzip zur Abwehr ist die rechtzeitige Erkennung und unverzügliche Entfernung von befallenen Bäumen. Die Symptome an Käfer-

bäumen variieren je nach Befallsstadium, sie können nur direkt am Befallsort erkannt werden. Waldbegehungen sind daher unverzichtbar!

Im Bezirk Kitzbühel ist die Käferentwicklung heuer so, dass bis 800 m Seehöhe bereits eine 2. Generation angelegt wurde, das bedeutet, dass nach einem Käferbaum im Frühjahr jetzt bereits 20 Bäume befallen wurden (Faktor 1:20). Bis 1.100 m Seehöhe wird prognostiziert, dass die 2. Generation ab 25. Juli, bis 1.700 m Seehöhe ab Anfang August die Bäume befallen wird.

Gerade Einzelwürfe durch Wind, die es durch die Wetterereignisse in den letzten Tagen und Wochen gegeben hat, schaffen ideale Verhältnisse für den Befall und Vermehrung des Borkenkäfers. Daher ist es unbedingt notwendig die geworfenen Stämme aufzuarbeiten und aus dem Wald abzutransportieren.

Für Fragen steht der Waldaufseher und die Mitarbeiter der Bezirksforstinspektion gerne zur Verfügung.

In der nächsten Ausgabe gehen wir näher auf die Merkmale eines Borkenkäferbefalles ein, sowie Maßnahmen zu deren Behandlung.



Genuss & Erlebnis
WEIHNACHTSFEIERN IM DAS BRIXX

Du bist auf der Suche nach der idealen Location für deine **Firmen- oder Weihnachtsfeier**? Das Brixx vereint sinnliches Erlebnis-Restaurant mit trendigem Hotspot und höchster Kulinarik in einzigartigem Ambiente. Hier wird jedes Event zu einem unvergesslichem Highlight.

Wir stimmen alles individuell auf deine Wünsche ab – du kannst ganz entspannt die Momente zelebrieren.

Alle Infos → 

Meierhofgasse 26
6361 Hopfgarten
T +43 5335 2420 730
E welcome@hohesalze.at

*bis zu 200 Personen

 DASBRIXX.AT


DAS
BRIXX
RESTAURANT & WEINBAR

EINVEREINDEINECHANCE

Unser
Mehrwert

Tiroler
Jungbauernschaft
Landjugend

Die JB/LJ Hopfgarten im Brixental lädt zur

Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

am Freitag, 15. September 2023 um
20:00 Uhr im Pfarrzentrum Hopfgarten ein.

Eingeladen sind alle Vereinsmitglieder
& die es noch werden wollen.

Auf Euer Kommen freut sich die



Die ÖAMTC Ortsgruppe Brixental
lädt ihre Mitglieder und deren
Angehörigen zum

Herbstausflug mit Jahreshauptversammlung

am Samstag, den 7. Oktober 2023,
ein.

Ziel: auf Deutschlands höchsten Berg
(Bayrische Zugspitzbahn in Garmisch-
Partenkirchen)

Gemeinsamer Ausklang bei einem
Abendessen mit Spanferkel

Beachten:

Reisedokumente bitte nicht vergessen.
Festes Schuhwerk und dem Wetter
entsprechende Kleidung.

Achtung: Gletscher!

Abfahrtszeiten:

06.30 Kirchberg – Kalswirt
06.40 Brixen – Reitlwirt
06.50 Westendorf – Sennerei
07.10 Kelchsau – Steinerbrücke
07.25 Hopfgarten – Raiffeisenbank

Unkostenbeitrag: 80 € pro Person
(enthalten sind: Bus, die Rundreise
mit der Zugspitzbahn - Zahnradbahn
und Gondelbahnen, Abendessen)

Anmeldung:

Lydia Rettenwander, 0676/5272041
Bitte um baldige Anmeldung,
begrenzte Teilnehmerzahl.

Auf zahlreiche Teilnehmer freuen sich
der Ausschuß mit
Thomas Hausberger (Obmann)
Michael Mitterer (Ehrenobmann)

Obst- und Gartenbauverein Hopfgarten

Obstpressen 2023

Unsere Obstpresse ist heuer erstmals am **Samstag, den 16. September** in Betrieb. Im September und Oktober werden wir voraussichtlich jeden **Samstag** Obst pressen.



Da heuer eine schwache Obsternte zu erwarten ist, kann unsere Anlage nur bei einer entsprechenden Anlieferungsmenge unserer Mitglieder in Betrieb genommen werden.

Um eine vernünftige Einteilung vornehmen zu können, wird **Obst nur nach Terminvereinbarung** angenommen.

Wir ersuchen deshalb bis **spätestens Donnerstag 20 Uhr** vor dem jeweiligen Presstermin unter der Tel. Nr. **05335/3127** (Lindner Georg) die ungefähre Anlieferungsmenge bekannt zu geben und einen Termin zu vereinbaren.



KÖNIGSFISCHEN

und Preisfischen für jedermann

Sonntag, 10. September ab 10:00 Uhr

STARTZEITEN

Kinder bis 10 Jahre und Schüler bis 14 Jahre: 10:00 Uhr

Gäste und Vereinsmitglieder: 11:00 Uhr

Preisverteilung: ca. ab 12:30 Uhr

**Der Fischteich:
Ein Stück Hopfgarten,
einfach, gemütlich, originell.**

**Wir freuen uns auf Eure
zahlreich Teilnahme,
Petri Heil!**

**Lärchenteich Hopfgarten, Kühle Luft 40, 6361 Hopfgarten, Tel.: 05335 / 3050
www.fischteich-hopfgarten.com**

Herbstkurse in der Fahrschule Sappl Wörgl

S A P P L
deine Fahrschule
in Wörgl



- Ausbildung aller Führerscheinklassen
- Mopedevents, Staplerkurse
- Kurseinstieg jederzeit möglich
- genieß den Fahrspaß mit unseren neuen Audis A3 Sportback
- SAPPL Erfolgsgarantie!

Bahnhofstraße 4a - 6300 Wörgl - Tel. 05332/72194 - www.fahrschule-sappl-woergl.at

Bewerbswochenende der Feuerwehrjugend Kelchsau



Vom 30. Juni bis zum 1. Juli 2023 durfte unsere Feuerwehrjugend ein ereignisreiches Wochenende im Tiroler Oberland erleben. Los ging es am Freitagvormittag, wo ein Zwischenstopp in Haiming eingelegt wurde, um nach dem Mittagessen eine Rafting-Fahrt in der Imster Schlucht zu unternehmen.

Am Samstag konnten dann die 10 Burschen und 2 Mädchen unserer Feuerwehrjugend erfolgreich an dem Landes-Feuerwehrjugend-Leistungsbe-

werb in Ischgl teilnehmen und das bronzene Leistungsabzeichen erlangen. Außerdem nahmen unsere Jungfeuerwehrmitglieder an der Lagerolympiade, die aus verschiedenen Geschicklichkeitsspielen bestand, teil und konnten dabei den 1. Platz erreichen.

Sowohl zum Leistungsabzeichen als auch zum 1. Platz der Olympiade gratulieren wir euch recht herzlich!

Die Freiwillige Feuerwehr Kelchsau



Freiwillige Feuerwehr
Kelchsau 

24. SEPTEMBER 2023
BERGMESSE
MIT SEGNUMG DER MARIENGROTTE
STEINHÜTTFRAU

Die Freiwillige Feuerwehr Kelchsau lädt herzlich zur Bergmesse am 24.09.2023 um 11:00 Uhr beim Gipfelkreuz der Steinhüttfrau ein. Die Messe wird gestaltet von Diakon Roman Klotz und der Bläsergruppe der Musikkapelle Kelchsau. Anschließend findet ein gemütlicher Ausklang mit Speis und Trank in der oberen Lodronalm statt.




aurelio
BAR & RESTAURANT

Marktplatz 8 ♦ 6361 Hopfgarten
Tel.: +43 664 241 99 24
Mail: info@restaurant-aurelio.at
Web: www.restaurant-aurelio.at


Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag von 11.30 - 14.00 Uhr und
17.00 bis 23.00 Uhr
Samstag von 17.00 bis 23.00 Uhr

LIVE-MUSIC
jeden Donnerstag ab ca. 20.00 Uhr

**Pizzen und alle Speisen auch
TAKE AWAY!**


ACHTSAME KÖRPERARBEIT

**Für eine starke
Körpermitte
aktive Tiefenmuskeln
freie Gelenke**
mit der
**CANTIENICA®
Methode**
zu einem
neuen Körpergefühl



Die **Cantienica® Methode** ist ein effizientes Tiefenmuskel- und Haltungstraining für eine gute, aufrechte Haltung, freie Gelenke, eine starke Körpermitte und ein gesteigertes, tieferes Körperbewusstsein.

Das Training.....
beugt haltungsbedingten Verletzungen und Abnutzungen vor und hilft bei

- Rückenschmerzen jeglicher Art
- schwachem Beckenboden
- Inkontinenz
- Muskelverspannungen
- Gelenksproblemen
- Nervenschmerzen
- Nacken- und Kopfschmerzen
- Zähneknirschen
- Fussdeformationen ect.

... regt die Durchblutung an, fördert Gleichgewicht und Beweglichkeit und gleicht muskuläre Dysbalancen aus.

... wirkt regulierend auf das Nervensystem durch den Wechsel von Spannung und Entspannung.

Die Achtsamkeit beim Training hilft den Körper im Alltag bewusster wahrzunehmen und die Sprache des Körpers besser zu verstehen.

Interesse geweckt ? Dann komm zur
Einführung in die Cantienica®-Methode:
Montag, 11.09. um 19.00 Uhr
im Therapieraum s'Elsbethen.

Gruppentraining fortlaufend jeweils **Montag 17.30 - 18.30 und Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr**
Privatlektionen nach Vereinbarung !

Weitere Infos bei Maria Ehammer unter
0664 65 96 950

€ 15,00 RABATT AUF EINE 50 MINÜTIGE MASSAGE

MOVE & RELAX

Dein Wohlfühlmoment
NEU: PEDIKÜRE UND KOSMETIKANWENDUNGEN

Tut euch selbst etwas Gutes und schenkt euch eine wohltuende Auszeit bei uns. Bei einer Beauty- oder Kosmetikanwendung können Körper und Geist ganz einfach entspannen.

Pediküre	€ 46,00
mit Lack	€ 52,00

SEPTEMBER-SPECIAL

REVIDERM Gesichtsanwendung € 109,00
individuell abgestimmt auf eure Bedürfnisse
(Dauer: ca. 80 Min.)

AUCH KURZFRISTIGE TERMINE MÖGLICH
Öffnungszeiten: Mo – So 10:00 bis 19:00 Uhr
Außerhalb dieser Zeiten nur auf Anfrage

Bronntaler Straße 39
6361 Hopfgarten
T +43 5335 3920
E info@hotel-hopfgarten.at

DAS HOPFGARTEN
FAMILIOTEL TIROL

© DASHOPFGARTEN.AT



Almabtriebsfeste in der Region Hohe Salve

Wenn sich die Blätter bunt verfärben und der Herbst ins Land zieht, kommen die Kühe von der Alm zurück ins Tal. Und in der Region Hohe Salve wird das prächtig gefeiert!

Rahmenprogramm in den Almabtriebs- Wochen:

Samstag, 16.09.2023 – Almabtrieb bzw. „Hoamfohrafestl“ in Angerberg

Montag, 25.09.2023 – Weitblickwanderung auf der Hohen Salve / Tracht ist Kultur – Besuch bei Tracht & Braut – Helene Mayr / Pferdekutschenfahrt durch Hopfgarten

Dienstag, 26.09.2023 – Wiesenkräuterführung in Hopfgarten / Workshop Grüne Kosmetik / Ein Abend rund um die Tiroler Tradition

Mittwoch, 27.09.2023 – Hof- und Käsereiführung bei den Milchbuben / Eselu- u. Lamawanderung z'Poifn

Donnerstag, 28.09.2023 – Brauchtum miterleben – Boschen binden beim Lechnerhof / Brot backen am Permaparadieshof / Schlagerabend im Hotel Leamwirt / Dorfabend in der Kelchsau „almerisch g'sungen und g'spielt“

Freitag 29.09.2023 – Almwanderung in der Kelchsau mit Führung durch die Erlebnisalm Niederkaser / Tiroler Abend in der Salvana mit den Alpenrosen Buam, den „Hopfgoschta Goaßlschnoiza“ und zwei Schuhplattlergruppen

Samstag 30.09.2023 – großer Almabtrieb in Hopfgarten und in der Kelchsau / Kleiner Almabtrieb in Itter

Alle Informationen zum traditionellen Rahmenprogramm und den Almabtriebsfesten finden Sie auf der Website der Region Hohe Salve www.hohe-salve.com/almabtrieb

Goldene Herbstmomente

Tief einatmen, die Sonnenstrahlen genießen und sich an den bunten Farben des Herbstes in den Kitzbüheler Alpen erfreuen.



Copyright: Alexander Amer – Region Hohe Salve

Die Herbstaktivitäten werden zum wahrlichen Erlebnis: Geführte Wanderungen oder Almtouren, sowie Biketouren, herzliche Gastgeber und zahlreiche herbstliche Veranstaltungen.

Während der Familien-HerbstWochen (23. September bis 05. November 2023) in der SkiWelt Wilder Kaiser – Brixental erhalten alle Kinder unter 15 Jahren in Begleitung eines zahlenden Erwachsenen die Bergbahn Erlebnis-Card kostenlos.

**Tipp:
Sonnenuntergangswanderung am 22.09.2023 in Itter!**

Kommen Sie mit und begleiten Sie uns zur herbstlichen Sonnenuntergangswanderung.

Es wird die letzte Gondel hinauf bis zur Kleinen Salve genutzt. Von dort aus werden wir gemeinsam mit unserer Wanderführerin bis zum Gasthof Rigi wandern, wo wir von Weisenbläsern empfangen werden.

Diese Geselligkeit wird uns bis zum Sonnenuntergang (ca. 19:00 Uhr) begleiten, ehe gegen 19:30 Uhr der gemeinsame Rückweg zu Fuß hinunter ins Tal, zum Salvistaparkplatz folgt.

Teilnahme nur mit vorheriger Anmeldung möglich! Anmeldungen bitte über die Infobüros oder online auf www.hohe-salve.com/veranstaltungen

Die neue Itterer Sport- und Fitnesswiese

Ein Fitnessstudio inmitten der Natur

Viele sehnen sich nach einem Ort der Bewegung und Erholung. Die neue Sport- und Fitnesswiese in Itter, eine moderne Anlage der Gesundheit und Aktivität, bietet genau das.

Auftraggeber des Projektes ist die Gemeinde Itter, die mit Unterstützung des Tourismusverbandes Region Hohe Salve und dem Land Tirol ein hochwertiges Konzept für Einheimische sowie Gäste geschaffen hat.

Mitten im Grünen wurde von dem Hopfgartner Unternehmen Atelier Arti eine Sport- und Fitnessfläche errichtet. Vom Ortskern aus ist die Fitnesswiese über die Dorfrunde zu Fuß zu erreichen und kann so außerdem als Zwischenstopp in eine Wanderung oder einen Spaziergang eingebaut werden.

Die breit gefächerte Ausstattung bietet für alle Altersgruppen und Fitnesslevel die passenden Geräte und eignet sich somit ideal für Sportvereine, Familien oder Hobby-Sportler.

Mit den verschiedenen Stationen können Kraft, Ausdauer, Schnelligkeit, Gleichgewicht und Koordination trainiert und gestärkt werden. Ausgestattet ist der Fitnessplatz mit Battleropes, Slackline, Balancierhölzern, Bock-

spring-Anlage, Calisthenic-Anlage und noch weiteren Geräten. Unzählige Möglichkeiten also, um die eigene Gesundheit und Fitness zu trainieren. Die frische Luft und die Natur motiviert zusätzlich und lockt Aktive zum neuen Sport-Treffpunkt in Itter.

Um ein solches Projekt umsetzen zu können, ist eine gute Zusammenarbeit notwendig. Ein besonderer Dank gilt dem Grundeigentümer für die Bereitstellung der notwendigen Fläche. Weiters dem Atelier Arti für die gute Ausführung.

Der Tourismusverband Region Hohe Salve und die Gemeinde Itter wünschen allen Aktiven viel Spaß beim Training.







FABRIKSVERKAUF
ganzjährig -20 bis -70 %
Restpaare ab € 49,90

Stadler KG Schuhfabrik
WÖRGL
Kreisverkehr Ost

ÖFFNUNGSZEITEN
MO - FR: 08.00 - 18.00 Uhr
SA: 10.00 - 13.00 Uhr

www.stadler-schuhe.at

SHOPPARTNER IN HOPFGARTEN
Preise wie im Fabriksverkauf!

INTERSPORT OBERHAUSER

**Kitzbüheler
Alpen**
REGION HOHE SALVE

Sonntag,
10. September 2023
ab 12:00 Uhr
Die Veranstaltung findet bei jeder
Witterung statt!

BergKLANG

auf der Hohen und Kleinen Salve

Beste Aussicht – feinste Musik

Genießen Sie das atemberaubende Bergpanorama kombiniert mit traditioneller Musik. Beim BergKLANG laden die teilnehmenden Hüttenwirte der Hohen und Kleinen Salve zu gemütlichen Stunden ein und verwöhnen Sie nebenbei mit kulinarischen Highlights!

Tenner Stadl | Salvenklang
Rundell | Scheuchlatt-Musig
KRAFTalm | 4-Klang

Hier finden Sie alle Informationen
zu den Veranstaltungen in der Region



PENSIONISTENVERBAND – Ortsgruppe Hopfgarten im Brixental:

Tagesfahrt nach Kaprun und zum Mooserboden

Am 20. Juli 2023 veranstaltete die Ortsgruppe eine Tagesfahrt nach Kaprun-Mooserboden, an der ca. 45 Vereinsmitglieder teilnahmen. Die Fahrt führte uns über den Pass Thurn nach Mittersill und von dort aus weiter nach Kaprun, wo wir gegen 9.00 Uhr eintrafen. Von dort ging es weiter zum Parkplatz Kesselfall und mit dem Shuttle-Bus zur Talstation des Lärchenwald-Schrägaufzuges, mit dem wir zum nächsten Bus-Terminal auffuhren. Der Schrägaufzug hat eine Spurbreite von 8,20m, eine Höchstgeschwindigkeit von 10,9 kmh und überwindet auf einer Länge von 820m eine Höhendifferenz von 431m. Die Förderkapazität beträgt 185 Personen pro Fahrt. Ab der Bergstation des Schrägaufzuges ging es wieder mit dem Shuttle-Bus über eine steile und kurvige Bergstraße weiter auf eine Seehöhe von 2036 m zum dort liegenden Mooserboden - Stausee, wo wir gegen 10.00 Uhr eintrafen.

Dort hatten wir die Möglichkeit zu einer Wanderung über die Dammkronen des Stausees. Nach einem guten Mittagessen ging es dann gegen 13.00 Uhr wieder mit den Shuttle Bussen und dem Schrägaufzug zurück zum Parkplatz Kesselfall, wo unser Bus abgestellt war. Gegen 14.00 Uhr fuhren wir dann wieder zurück nach Hopfgarten,

wobei wir am Pass Thurn noch eine Kaffeepause einlegten.

Alle Teilnehmer waren von der gewaltigen Kulisse am Mooserboden und insbesondere von der Fahrt mit dem Schrägaufzug beeindruckt.

Der Schriftführer,
Sepp Haselsberger!



IN-flation ist OUT.

Attraktive Modelle – attraktive Preise.

Sparen Sie bis zu
€ 8.000,-*

Mit Hyundai bleibt das eigene Auto leistbar: Hyundai setzt ein Zeichen gegen die Inflation und bietet zahlreiche Modelle zu attraktiven Preisen. Entscheiden Sie sich jetzt für ein Hyundai Modell Ihrer Wahl und sparen Sie bis zu € 8.000,-!

<p>Hyundai TUCSON GOI jetzt schon ab € 29.990,-*</p>	<p>Hyundai i10 i Line Plus jetzt schon ab € 15.990,-*</p>	<p>Hyundai i30 GOI jetzt schon ab € 20.890,-* Kombi Aufpreis: € 1.000,-</p>
--	---	---

Gleich informieren & profitieren: hyundai.at/inflationsstopp

TUCSON GOI (T1BG0), i30 GOI (C2BG1), i10 i Line Plus (A3BP0). *Aktion / Preise beinhalten bis zu € 6.500,- Hyundai-Bonus, bis zu € 1.000,- Finanzierungsbonus und € 500,- Versicherungsbonus. Finanzierungsbonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: TUCSON GOI (T1BG0): Kaufpreis (Barzahlungspreis inkl. MwSt und aller jeweils gültigen Boni): € 29.990,-; Anzahlung: € 8.997,-; Restwert: € 17.091,02; Bearbeitungsgebühr: € 299,90 (mitfinanziert); Bonitätsprüfungsgebühr: € 99,-; Laufzeit: 48 Monate; monatliche Rate: € 199,-; Sollzinssatz: 6,99% p.a. variabel; effektiver Jahreszins: 8,10% p.a.; Rechtsgeschäftsgebühr: € 205,13; Gesamtfinanzierungsbetrag: € 21.292,90; Gesamtbetrag: € 35.943,93. Versicherungsbonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht-, Kasko- und Insassenunfallversicherung. Mindestlaufzeit 36 Monate. Aktion / Preise gültig für Kaufverträge inkl. Zulassung vom 01.08. bis 20.12.2023 (bis auf Widerruf) solange der Vorrat reicht, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. CO₂: 114 - 178 g/km, Verbrauch: 5,0 - 7,8 l/100 km. Die Reichweiten und Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.

nimo Automobile
Martin Niedmoser
Das etwas andere Autohaus!

Martin Niedmoser, Sonnwiesenweg 14, 6361 Hopfgarten
Telefon: +43 (0)5335 2423, www.auto-niedmoser.at



Pfarrbrief September 2023
 Pfarramt: 05335/2244
 Pfarrer Sebastian Kitzbichler
 0676 / 8746 6361
 PA Kerstin Marie-Louise Planer
 0676 / 8746 6655
 pfarre.hopfgarten@eds.at
 www.pfarre-hopfgarten.at
 Pfarrbüro: **Di, Do, Fr: 8.30 – 11.00**

FR 1. 9.

19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Barbara Manzl
 *Sr. Anna und
 Maria Haggenmüller

19.30 h Pfarrkirche:
 Kammerkonzert

SA 2. 9.

15.00 h Pfarrkirche:
 TRAUUNG des Braut-
 paares Simone Rieder
 und Christian Giesswein

19.00 h Pfarrkirche:
 VORABENDMESSE
 mit Gedenken an:
 *Johann Schrof Gtg m.E.
 Mutter Elisabeth STA
 *Paul Feiersinger

19.00 h Itter: Wortgottesd.

**SO 3. 9. - 22. Sonntag
 im Jahreskreis**

10.00 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Elisabeth und Josef
 Schroll STA - Hinting
 *Andrä und Hilda
 Silberberger

8.30 h Itter: GOTTESD.

*„Von da an begann Jesus,
 seinen Jüngern zu erklären:
 Er müsse nach Jerusalem
 gehen und von den Ältesten
 und Hohepriestern und
 Schriftgelehrten vieles
 erleiden, er müsse getötet und
 am dritten Tag auferweckt
 werden. Da nahm ihn Petrus
 beiseite und begann, ihn
 zurechtzuweisen, und sagte:
 Das soll Gott verhüten,
 Herr!“*

Matthäus 16,21-27



MO 4. 9.

**9.30 h Sozialzentrum
 s*elsbethen:**
 HL. MESSE
 *für die armen Seelen
 *zu Ehren der
 hl. Schutzengel

DI 5. 9.

7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Anna Sillaber

MI 6. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

DO 7. 9.

19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Alois Leithner
 *zu Ehren der
 hl. Schutzengel
 anschl. ANBETUNG

FR 8. 9.

19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Fam. Manzl - Unterrain
 *Maria Schroll Ntg. -
 Unterau m.E. Leonhard
 und Michael
 *Katharina Schroll

SA 9. 9.

14.30 h Pfarrkirche:
 TRAUUNG des Braut-
 paares Jasmin Anibas
 und Florian Entleitner

19.00 h Unterkirche:

ABENDANDACHT
Musikal. Gest.:
Kitzbüheler Einklang
 mit Gedenken an:
 *Annemarie Laiminger
 *Klaus Gröber

19.00 h Itter: GOTTESD.

**SO 10. 9. - 23. Sonntag
 im Jahreskreis**

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Christina Geistler STA
 *Christian Berger
 *Maria Oberlindober und
 Maria Bichler Ntg.
 *Maria Astner Ntg. m.E.
 Michael und Christian

**8.30 h Itter: GOTTESD.
 anschl. Prozession**

*„Wenn dein Bruder gegen
 dich sündigt, dann geh und
 weise ihn unter vier Augen
 zurecht! Hört er auf dich, so
 hast du deinen Bruder
 zurückgewonnen. Hört er
 aber nicht auf dich, dann
 nimm einen oder zwei mit dir,
 damit die ganze Sache durch
 die Aussage von zwei oder
 drei Zeugen entschieden
 werde.“* *Matthäus 18,15-20*



MO 11. 9.

8.00 h Pfarrkirche:
 SCHULERÖFFNUNGS-
 WORT GOTTES FEIER
 für Polytechnische-
 und Mittelschule

**9.30 h Sozialzentrum
 s*elsbethen:**
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria Ehammer Ntg.
 m.E. Kaspar

DI 12. 9.

7.30 h Penning:
 SCHULERÖFFNUNGS-
 GOTTESDIENST

mit Gedenken an:
 *Msgr. Josef Erharter STA
 *Anton Nißl STA - Palven
 m.E. Katharina
 *Marianne und Klara m.E.
 Eltern und beide Hans
 *Josef Werlberger

MI 13. 9.

19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

DO 14. 9.

19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Basilius Salcher STA
 *Josef Sieberer STA
 m.E. Verst. von Eham
 *Paula Mißlinger STA -
 Fuchs m.E. beide Josef
 anschl. ANBETUNG

FR 15. 9.

8.00 h Pfarrkirche:
 SCHULERÖFFNUNGS-
 WORT GOTTES FEIER
 für Volksschule und SPZ

19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Theresia Auer STA
 *Annemarie Bucher STA
 m.E. Josef
 *Theresia Selb Gtg.

SA 16. 9.

14.00 h Pfarrkirche:
 TRAUUNG des Braut-
 paares Christiane
 und Christian Hauser

19.00 h Unterkirche:
 ABENDLOB

19.00 h Itter: GOTTESD.

**SO 17. 9. - 24. Sonntag
 im Jahreskreis**

8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Franz Schönsigibl STA
 m.E. Aloisia
 *Andreas Sieberer - Flickl
 m.E. Eltern und Geschw.
 *Simon und Maria Steindl
 m.E. Verst. v. Kugl
 *Maria und Johann Graß

08.30 h Itter: GOTTESD.

„Da ließ ihn sein Herr rufen und sagte zu ihm: Du elender Knecht! Deine ganze Schuld habe ich dir erlassen, weil du mich angefleht hast. Hättest nicht auch du mit deinem Mitleid Erbarmen haben müssen, so wie ich mit dir Erbarmen hatte? Und in seinem Zorn übergab ihn der Herr den Peinigern, bis er die ganze Schuld bezahlt habe.“ *Matthäus 18,21-35*



MO 18. 9.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Maria und Michael Manzl
 *Theresia Lindner und Elisabeth Hagleitner

DI 19. 9.
7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Josef Schroll STA - Kratz
 *Peter, Katharina und Franz Ehammer

MI 20. 9.
19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

DO 21. 9.
19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Karl Obergmeiner sen. zum STA

*Vincent Dippenaar Gtg.
 *Alois Leithner
 anschl. ANBETUNG

FR 22. 9.
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Sieglinde Walter
 *Johann Traxler

SA 23. 9.
19.00 h Unterkirche:
 WORTGOTTESFEIER
 19.00 h Itter: Vesper

SO 24. 9. - 25. Sonntag
im Jahreskreis
8.30 h Pfarrkirche:
 PFARRGOTTESDIENST
 mit Gedenken an:
 *Rupert Misslinger Ntg. m.E. Vater Josef
 *Thomas Ebner
 *Rupert Hausberger Ntg. m.E. Berni Daxer
 10.00 h Itter: GOTTESD.

„Als dann die Ersten kamen, glaubten sie, mehr zu bekommen. Aber auch sie erhielten einen Denar. Als sie ihn erhielten, murrten sie über den Gutsherrn und sagten: Diese Letzten haben nur eine Stunde gearbeitet und du hast sie uns gleichgestellt. Wir aber haben die Last des Tages und die Hitze ertragen. Da erwiderte er einem von ihnen: Freund, dir geschieht kein Unrecht.“ *Matthäus 20,1-16a*



MO 25. 9.
9.30 h Sozialzentrum
s*elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Notburga Unterberger
 *Michael Fuchs m.E. Kathi und Marianne

DI 26. 9.
7.30 h Penning:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Rupert Ehammer Ntg.
 *für die armen Seelen

MI 27. 9.
19.00 h Pfarrkirche:
 ROSENKRANZ

DO 28. 9.
19.00 h Unterkirche:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Hilda Silberberger STA
 *Barbara Treichl Gtg.
 *Josef Unterrainer
 anschl. ANBETUNG

FR 29. 9.
19.00 h Elsbethen:
 HL. MESSE m. Ged. an:
 *Sr. Barbara Achrainger STA m.E. Angeh.
 *zu Ehren der hl. Schutzengel

SA 30. 9.
 keine Vorabendmesse

19.00 h Itter: GOTTESD.

GEBETSMEINUNG DES PAPSTES FÜR SEPTEMBER

Beten wir für die Menschen, die unter oft unmenschlichen Bedingungen an den Rändern der Gesellschaft leben; dass sie von Einrichtungen weder übersehen, noch als unwichtig betrachtet werden.

Vorschau Oktober :

SO 1. 10. - 26. Sonntag i.
Jahreskreis - ERNTE-DANK

9.00 h Pfarrkirche:
FESTGOTTESDIENST
 anschl. **Prozession**
 und **Pfarrfest**

17.00 h Pfarrkirche:
 Orgelkonzert

10.00 h Itter: Erntedank-Wortgottesdienst

Ich glaube an Gott, so wie ein Blinder an die Sonne glaubt, nicht weil er sie sieht, sondern weil er sie fühlt.

Phil Bosmans

Das Ewige Licht brennt in unserer Pfarre für unsere Verstorbenen:

vom 04.09. - 10.09.2023:
 Burgi und Michael Ager - Lehen
 Georg Krall m.E. Angeh.

vom 11.09. - 17.09.2023:
 Theresia Auer
 Penning: Paula Mißlinger - Fuchs
 m.E. beide Josef

vom 18.09. - 24.09.2023:
 Toni Eisenmann
 Josef Pockenauer

vom 25.09. - 01.10.2023:
 Stefanie Achrainger Gtg.
 Toni Eisenmann
 Elsbethen: Michael Fuchs
 m.E. Kathi und Marianne



Alle Termine sind ohne Gewähr. Änderungen werden auf unserer Homepage und im Schaukasten sowie über die Gem2Go veröffentlicht.



Pfarrkirche Hopfgarten aktuell



Singen ist ausatmen in schön...

DER KIRCHENCHOR HOPFGARTEN SUCHT DICH

Am Dienstag, den **5. September** um **19.30 Uhr** starten wir wieder mit unseren wöchentlichen Proben im Pfarrzentrum.

Wir freuen uns, wenn DU ein Mitglied unserer kunterbunten Sänger*innenschar wirst!

Dem Wort Gottes auf der Spur

*Eins aber sei euch nicht verborgen,
ihr Lieben, dass ein Tag vor dem Herrn
wie tausend Jahr ist und
tausend Jahre wie ein Tag.
(Petrus 3, 16)*



Unser Herr Pfarrer Sebastian Kitzbichler lädt wieder herzlich zur nächsten Bibelrunde ein:

Freitag, 08.09.2023

Freitag, 22.09.2023

Um 20.00 Uhr im Pfarrhof Hopfgarten.
Bitte eine Bibel mitnehmen.



ORGELKONZERT

SONNTAG, 1. OKTOBER 17.00 in der Pfarrkirche Hopfgarten
25 Jahre Metzler-Orgel: Konzert
mit Domorganist Prof. Heribert Metzger

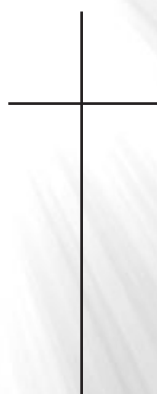
Das 25-Jahr-Jubiläum zur Weihe der großen Metzler-Orgel op. 600 in der Pfarrkirche wird heuer mit einem außergewöhnlichen Konzert begangen:
Der langjährige (2022 emeritierte) Salzburger Domorganist Prof. Heribert Metzger wird das 44 Register umfassende Instrument zu diesem Anlass in aller klanglichen Pracht erklingen lassen.

> Eintritt frei! <

Vorankündigung

Hopfgartner Klangwolke, am **14. Oktober 2023** um 20.00 Uhr in der Pfarrkirche.
Dabei feiern wir 45 Jahre Organist Manfred Hammer, 333 Jahre Kirchenchor und 20 Jahre Kantorei.

Genauere Informationen folgen im Oktober Blattl.



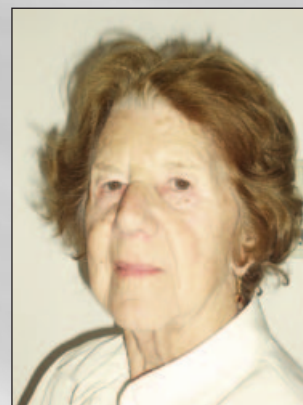
Zum Andenken

10 Jahre

Maria Rosian

geb. Mitterer
* 20.06.1926 † 11.9.2013

DU fehlst!





*Erntedank
und Pfarrfest*


01. Oktober 2023

**09.00 Uhr Festgottesdienst &
Prozession**

Anschließend Pfarrfest

**Musikalische Umrahmung durch die
„Scheuchlatt-Musig“**

Kinderprogramm vom EKIZ



Pfarrbrief

September 2023



PFARRKIRCHE

zum Hl. Rupert & Hl. Virgil

Kelchsau-Unterdorf 53 | 6361 Hopfgarten
Tel. Nr. +43 5335 8108 | +43 676 874 667 64
www.pfarre-kelchsau.at

Kanzleistunden:

DI: 14:00 – 17:00 Uhr | FR: 09:00 – 11:00 Uhr

SAMSTAG 02.09.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Fam. Kogler
SONNTAG 03.09.2023	22. So. i. Jk.	08:30 Uhr	Wortgottesfeier		
SAMSTAG 09.09.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Als Dank u. Bitte
SONNTAG 10.09.2023	23. So. i. Jk.	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an:	† Martin Hölzl z. STA
DIENSTAG 12.09.2023		10:00 Uhr	Gottesdienst zum Schulbeginn		
SAMSTAG 16.09.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Sommer Maria
SONNTAG 17.09.2023	24. So. i. Jk.	10:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an: † Johann u. Barbara Feller † Vater Josef Fuchs z. STA m.E. Großeltern Anna u. Josef (Foisching) † Obmann Mathias Schmid u. alle verstorbenen Vereinsmitglieder der Eisschützen † Eltern Rudolf u. Anna Eberl † Gatten u. Vater Mathias Schmid z. Gbtg. m. E. Mutter Maria Blanusa	
				Musikalische Gestaltung:	MGV-Adler
SAMSTAG 23.09.2023		19:00 Uhr	Hl. Messe	Mit Gedenken an:	Gedenkgottesdienst für Anton Riedmann (Migglwies)
				Ewiges Licht:	Für alle Verstorbenen von Herta Kirchmair
SONNTAG 24.09.2023	25. So. i. Jk. Patrozinium Hl. Rupert & Hl. Virgil	10:00 Uhr	Wortgottesfeier	Mit Gedenken an:	Aloisia Groder z. STA
				Musikalische Gestaltung:	Kirchenchor
SAMSTAG 30.09.2023	KEIN GOTTESDIENST			Ewiges Licht:	Fam. Astner (Zilln)

Vorankündigung

Erntedank - 8. Oktober 2023 - 10 Uhr

Ich, der Herr, werde euch immer und überall führen, auch im dürren Land werde ich euch satt machen und euch meine Kraft geben. Ihr werdet wie ein Garten sein, der immer genug Wasser hat und wie eine Quelle, die niemals versiegt.

Jesaja 58,11

Aus dem Sozialzentrum *s*elsbethen* Hopfgarten/Itter

gemeinsam. gepflegt. wohnen.

40-Jahr Jubiläum Pfarrer Fuchs Hermann

Im Juli durfte unser Bewohner und pensionierter Pfarrer Fuchs Hermann sein 40ig-jähriges Priesterjubiläum in der Pfarrkirche Hopfgarten feiern.

Um auch unseren Bewohner*innen eine kleine Feier zusammen mit Hermann zu ermöglichen, hielt Pfarrer Hermann am 09.07.2023 eine hl. Messe in unserer Hauskapelle.



Musikalisch unterhalten wurden wir von Foidl Claudia und Misslinger Katharina. Vielen Dank für euren Besuch und der wunderschönen Umrahmung dieser Messe.



Grillfeier Ehrenamtliche im Achencafe

Unser Achencafe erfreut sich großer Beliebtheit und ist bei Bewohner*innen und Besucher*innen gleicher-



maßen gefragt. Ein netter Treffpunkt, um bekannte Gesichter zu treffen, einen guten Kuchen zu essen, Karten spielen, ratschen und vieles mehr.

Dafür braucht es viele helfende Hände, um den Betrieb des Achencafes aufrecht zu erhalten.

Unter der Woche kümmert sich die Diakonie um die Gäste. An den Wochenenden sind wir sehr froh über die große Anzahl an Ehrenamtlichen, die uns stets unentgeltlich und zu jeder Zeit zur Seite stehen und das Achencafe am Laufen halten. Daher war es wieder an der Zeit, um uns bei ihnen für ihren Einsatz an den Wochenenden, Feiertagen und anderen Tagen, an dem die Diakonie verhindert ist, zu bedanken.

Wir nutzten den lauen Sommerabend, um uns auf der Sunnseithütte in Hopfgarten mit einer leckeren Grillerei verwöhnen zu lassen.

Auch der Bürgermeister erwies uns die Ehre und es wurde ein gemütlicher Abend.

Vielen Dank der Sunnseithütte, die extra für uns aufgesperrt hat und wir somit einen exklusiven Grillabend hatten.

Vielen Dank all' unseren ehrenamtlichen Damen für euren unermüdlichen Einsatz.



Gemeinschaftsfoto vor der Sunnseithütte; nicht im Bild: Lenk Klara

Ausflug Griesenau der Ehrenamtlichen

Ehrenamtliche Mitarbeiter*innen sind wie **Sonnenstrahlen**, sie schenken **Licht, Wärme** und ein **Gefühl der Geborgenheit**. Unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter*innen unterstützen uns tagtäglich, ob als Besuchsdienst für Spazierfahrten oder einen kleinen Kaffeepausch, als Begleitperson bei Ausflügen oder als Unterstützung bei der Gestaltung diverser Feste. Auch als

Begleitperson zum montäglichen Messbesuch in unserer Hauskapelle, Unterhaltungsnachmittage, Vorlesen oder Karten spielen, Plausch mit unseren Bewohner*innen und vieles mehr. Ohne den unermüdlichen, ehrenamtlichen Einsatz unserer guten Geister wären viele Veranstaltungen und Ausflüge gar nicht möglich! Es war uns ein besonderes Anliegen **Dankeschön** zu sagen und unsere Ehrenamtlichen zu einem Ausflug auf die Griesneralm im Kaiserbachtal in Kirchdorf einzuladen.



Nach einem ausgiebigen Rundgang durch den Zoo, gab es noch Kaffee, Kuchen oder Eis und gegen 16:00 Uhr traten wir wieder die Heimreise an. Vielen Dank an alle, die unseren Bewohner*innen diesen wunderschönen Nachmittag ermöglicht haben.



Ausflug zum Marktfest

Auch dieses Jahr hatten wir kein Glück mit dem Wetter beim Marktfest. Daher fuhr nur ein ganz kleiner Teil unserer Bewohner*innen zum Fest.



Für die Daheimgebliebenen gab es wieder frische Hendl mit Kartoffelsalat und Semmel. Geliefert von der Feuerwehr Hopfgarten. Bewohner und Mitarbeiter ließen es sich schmecken. Vielen Dank für den prompten Liefersdienst.

Raritätenzoo

In der ersten Augustwoche ging es für unsere Bewohner*innen zu einem Ausflug in den Raritätenzoo in Ebbs. Bei herrlichem Sommerwetter fuhren wir nach dem Mittagessen mit einem Niederflerbus der Firma Lüftner los. Über die Dörfer Kirchbichl und Kufstein kamen wir gut gelaunt und voller Vorfreude in Ebbs an.



*Manchmal streift einen ein Flügel der Erinnerung,
Ein Luftzug der vergangenen Tage.
Ein Hauch glücklicher Momente.
Wenn dies passiert, solltest du stehen bleiben
und lächeln.*

Danksagung

Traxler Johann

* 28.12.1938 † 2.6.2023

Herzlichen Dank

- für die vielen Zeichen des Mitgefühls
- für alle Kranz-, Blumen-, Kerzen- und Messspenden
- für die Kondolenzenträge und die angezündeten Kerzen im Internet
- für die Spenden an den Sozialsprengel Hopfgarten/Itter

Besonders Danken wir

- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die feierliche Gestaltung des Seelengottesdienstes
- dem Mesner und den Ministranten
- den Vorbetern Manzl Leonhard und WurZRainer Josef
- Eva und Romana „Hand aufs Herz“
- der Bläsergruppe der Musikkapelle Hopfgarten
- der Feuerwehr Hopfgarten
- der Reitergruppe Hopfgarten
- den Jägern
- dem Hausarzt Dr. Hannes Müller
- dem Sozialsprengel Hopfgarten/Itter für die liebevolle Betreuung und
- der Bestattung Linser für die hilfreiche Unterstützung.



Die Trauerfamilien

Danksagung

Annemarie Laiminger

geb. Sojer

*19.08.1935 † 24.07.2023

Herzlichen Dank

- für die vielen Zeichen des Mitgefühls
- für alle Kranz-, Blumen-, Kerzen- und Messspenden, die Kondolenzenträge und die angezündeten Kerzen im Internet
- für die Spenden an die Feuerwehr Hopfgarten
- für das Gebet und die Teilnahme an der Beerdigung unserer lieben Mama und Oma.

Unser besonderer Dank gilt:

- Herrn Pfarrer Sebastian Kitzbichler für die feierliche Gestaltung des Seelengottesdienstes und
- Basilius Salcher für die Lesung
- dem Mesner Hans Neuschwendter und den Ministrantinnen
- dem Kirchenchor und dem Organisten Manfred Hammer für die schöne musikalische Umrahmung
- Herrn Josef Achrainer für das Vorbeten des Rosenkranzes
- der Musikkapelle und der Fahnenabordnung der Feuerwehr
- dem Team des Sozialzentrums s*elsbethen für die liebevolle Pflege
- dem Hausarzt Dr. Hannes Müller für die medizinische Begleitung
- Danke der Belegschaft vom Gasthof Post für die gute Bewirtung
- der Bestattung Linser für die hilfreiche Unterstützung



Fam. Laiminger und Sojer

***** Wir gratulieren *****

*Im AUGUST 2023 konnten folgende
Gemeindebürgerinnen und -bürger einen
„runden“ Geburtstag feiern!*

80 Jahre:

Mitterer Michael Diewaldfeld 2

70 Jahre:

Hanssen-Janssen Maria Bahnhofstraße 14

Schaffer Josef Elsbethen 55

Neuschmied Hansjörg Haslau 5

Blaickner Anna Elsbethen 31

Paier Roland Haslau 2

60 Jahre:

Wieser Barbara Elisabeth Kelchsau-Unterdorf 97

Ruetz Silvia Elsbethen 100

Steiner Eva Haslau 4

Gatt Angelika Lehenweg 7

Brekalo Anto Diewaldfeld 9

Im **August** konnten folgende Ehepaare
Hochzeitsjubiläum feiern:

Goldene Hochzeit:

Frau **Stefanie** und Herr **Hanspeter BRAUN**,
Brixentaler Straße 45

Frau **Marianna** und Herr **Georg STIEGLER**,
Elsbethen 62

Diamantene Hochzeit:

Frau **Aloisia** und Herr **Jürgen MICHAELIS**,
Mittermoosenweg 7a

Wer nicht möchte, dass der runde Geburtstag an dieser Stelle für alle sichtbar wird, möge sich bitte bei der Marktgemeinde, Frau Theresa ASTRN 05335 / 2205-96, melden!



Die Sommerpause ist beendet, es geht wieder los!

Die Tanznachmittage im September

Mittwoch, 6. September

Mittwoch, 20. September



**Wir tanzen wie gewohnt von 14.00 bis 16.00 Uhr
in der Sporthalle der Hauptschule.**

„Um wirklich glücklich zu sein, brauchen wir nur
etwas, wofür wir uns begeistern können!“

Ich freu mich drauf, wieder mit euch zu tanzen!

Eure Tanzleiterin Annelies



70

Lieber Josef,

alles Gute zum Geburtstag!

Deine Familie



Unsere Termine:

Donnerstag, 7. September und Donnerstag, 21. September

jeweils ab 13.30 Uhr im Achencafe des Sozialzentrum s*elsbethen

Wir freuen uns schon auf alle, die gerne kaschtl'n, basteln oder bei an Ratscher Kaffee trinken und die Nachmittage mit uns und den Bewohnern des Sozialzentrums verbringen.

Für jene Besucher, die keine Fahrgelegenheit haben, stellen wir ein Taxi zur Verfügung.
Bitte am Vortag Taxi Laci, Tel. Nr. 05335/40611, anrufen.



Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Pflegehandy: 0664/4357473, Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Wir möchten uns ganz herzlich für die eingegangenen Kranzspenden zugunsten des Sozial- und Gesundheitsprengel Hopfgarten/Itter bedanken:

Mit Ihrer Spende ermöglichen Sie uns unsere vielfältigen Angebote auch in Zukunft anbieten zu können.

‡ Gratt Erhart ‡ Rief Anna

Aus datenschutzrechtlichen Gründen dürfen wir ohne vorheriger, schriftlicher Einwilligungserklärung keine Namen der KranzspenderInnen mehr veröffentlichen. Trotzdem möchten wir Ihnen die Möglichkeit geben, diese zu veröffentlichen. Gerne können Sie die schriftliche Einwilligungserklärung an uns übermitteln.



Dieses Jahr durften die Spiel-mit-mir-Wochen ein besonderes Jubiläum feiern.

Vor **20 Jahren** wurde das Projekt von Frau **Magdalena Unterberger** ins Leben gerufen.

Bei unserer 20-Jahr-Feier gab es deshalb eine besondere Überraschung für unser langjähriges Mitglied.

Luis Hölzl ist bereits seit 7 Jahren jeden Sommer bei uns. Als Dank für seine Treue wurde ihm ein Gutschein für 2 Personen in der Trampolinhalle Walchsee - *gesponsert vom Freizeitpark Zahmer Kaiser Trampolinpark* - überreicht.

Vielen herzlichen Dank an alle Beteiligten.

.....

Diese zwei Jahrzehnte waren nur Dank unserer langjährigen Sponsoren möglich!!

Für dieses Jahr bedanken wir uns recht herzlich bei:

Anton Pletzer Installationen, Holzbau Hetzenauer, Kufgem, Raiffeisenbank Wilder Kaiser-Brixental West, Freizeitpark Zahmer Kaiser-Trampolinpark, Klafs GmbH, Neuschmied Holz, Fensterportal, Fohringer Transporte, Gärtnerei Laiminger, Gärtnerei Sulzenbacher, Milchbuam, Autohaus Niedermoser, Lagerhaus Hopfgarten, Silberberger-Riedmann, Bauunternehmen Schwöllnbach, Stilhaus Ambiente, Autohaus Fuchs, Elektro Biedermann, Hauser GmbH & CoKG, Raumausstatter Buchmayr, Bernhard Bichler, Schoela Buchmayr, Schneiderei Hofer, Marktgemeinde Hopfgarten, Gemeinde Itter, Land Tirol-Abteilung Gesellschaft u. Arbeit

Ein herzliches Dankeschön auch an:

Stefan Astner (Spar Itter) für die leckere Partybreze, Birgit von Cafe LOIS für das Eis und INJOY Fitness für die aufbauenden Riegel bei unseren Wanderungen, an die Tirol Milch Wörgl, die Bäckerei Schiplinger und das Bauernladl Hopfgarten.

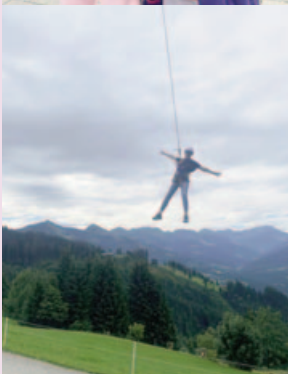
DANKE an alle Fahrzeuglenker*Innen, die uns so freundlich begrüßt haben!





Sozial- und Gesundheitssprengel Hopfgarten/Itter

Elsbethen 100, 6361 Hopfgarten, Tel. (05335) 2222-806, Fax (05335) 2222-100,
Pflegehandy: 0664/4357473, Mail: sgs@s-elsbethen.tirol, www.sgshopfgartenitter.at



Rezept für einen gelungenen Spiel-mit-mir-Tag

Man nehme: *Dauer: 3 Wochen von 8:00-17:00 Uhr (halbtags möglich)*
120 Kinder mit Schildkappen der Stickerei Hirschmann
11 Betreuerinnen mit Ausdauer (psychisch und physisch)
200g Flexibilität und Humor
Räumlichkeiten der Mittelschule
Regenjacken und Schwimmsachen für alle Fälle

Wir starten mit 500g Vorfreude, 100g Müdigkeit und mischen dies mit 10g Tränen vom Ungewissen.

Wenn alle Zutaten eingetroffen sind, nimmt man sich zuerst ein individuelles Lunchpaket, bestehend aus Saft, Brezen, Wurst, Käse, Apfelchips und Müsliriegel. Dabei sollte man beachten, dass mindestens eine Obst- oder Gemüsesorte eingepackt wurde.

Der Vormittag gelingt mittels einer Mischung aus Bastel- und Sporteinheiten (Leichtathletik mit Angelika, Fußball mit unseren Idolen Marcel und Sibbi, Tennis mit Harald vom TCH, Schwimmen im Salvenaland und Angeln am Lärchenteich).

Diese Zutaten für kurze Zeit rasten lassen, jedoch nicht aus den Augen verlieren. Danach mit leckeren Speisen von den Gasthäusern (Oberbräu, Post, Michele, Hauserstüberl, Lärchenteich, Sunnseithütte, Gipfelrestaurant, Traube, Salvensee Örgwies, Niederkaser und Rigi) vermengen. Nach diesem Vorgang verringert sich die Kinderzahl, jedoch bleibt der Unternehmungsdrang hoch.

Für eine Brise Action ist die Rettung Westendorf, Bergrettung Hopfgarten, BASE-Wörgl und die Wasserrettung Kitzbühel zuständig. Anschließend vorsichtig 30g Kultur vom Trachtenverein und 40g Landjugend Hopfgarten untermengen.

Wenn du deinen Teig Tag etwas lockerer haben möchtest, steht die Bergbahn Hopfgarten, die Bergbahn Söll und auch das Taxi M&M aus Westendorf zur Verfügung. Diese Zutaten verringern häufige Fragestellungen über die noch zu gehende Strecke.

Die 3 wichtigsten Spielplätze (Familotel-Pletzer, Kindergarten und Salvenaland) dürfen bei keinem unserer Rezepte fehlen, denn dadurch wird Abwechslung und Spaß gewährleistet.

Zum Schluss mixt man alle Zutaten zusammen, gibt ein paar Sonnenstrahlen und 20g spontanen Regen dazu und man erhält einen kleinen Einblick über unsere abwechslungsreichen Tage bei den Spiel-mit-mir-Wochen.

Bei etlichen technischen Fragen, die Räumlichkeiten betreffend, lieber die Profis vom Schulwartteam Alfons und Rupert zu Rate ziehen.

Herzlichen Dank an alle Betreuerinnen - ihr seid spitze!

Sarah & Verena



Sommerbetreuung in der Lernwerkstatt Natur

Im Sommer bietet die Lernwerkstatt Natur für alle Elemauka Kindergartenkinder ein abwechslungsreiches Ferienprogramm. Auch bei schlechtem Wetter wird der Naturraum erforscht und bespielt, Kuchen und Brot wird gebacken oder es werden kleinere Ausflüge in die nähere Umgebung gemacht.

Ein besonderes Erlebnis ist immer der Besuch beim **Rauchhof** in Hacha. **Familie Feyersinger** heißt die Kindergartenkinder immer herzlich



willkommen und zeigt den Kindern ihren Bauernhof, ihren Gemüsegarten und ihre Tiere. Dieses Mal durften die Kinder den Hühnerstall besichtigen, die Hühner streicheln und füttern - plötzlich wurde sogar mit in dem Trubel ein Ei gelegt!

„**Des Ei is jo no worm!**“ hörte man die Kinder begeistert rufen. **Vielen DANK an die Familie Feyersinger** und an das **Sommerbetreuungsteam Maria und Claudia**, die immer für ein abwechslungsreiches Programm sorgen und eine großartige Arbeit leisten!



Und dann geht's wieder los

Am **11.09.23** geht's für alle „alten“ Kindergartenkinder und für die neu umgebaute Gruppe unseres Hauses – der Katzengruppe los! Alle „neuen Kindergartler“ heißen wir dann je nach Starttermin im Laufe der ersten Wochen im Kindergarten willkommen! Das **ELEMAUKA Team** freut sich auf das neue Kindergartenjahr und wünscht euch noch einen sonnigen Ferienausklang!

EUER ELEMAUKA TEAM



Experiment „Die Regenwolke“

Wenn dunkle Wolken zu sehen sind und der Himmel sich immer mehr zuzieht, ist vermutlich Regen in Sicht. Doch wie entsteht eigentlich der Regen? Die Hüpfgarten-Kinder konnten mit Hilfe von einem großen Glas Wasser, Rasierschaum und Lebensmittelfarbe die Entstehung von Regen erforschen.

Mit viel Experimentierfreude entstanden so tolle Regenwolken im Glas.

Das Hüpfgartenteam



VOLKSSCHULE HOPFGARTEN

Wir wünschen unseren Kindern der 4. Klassen VS Hopfgarten einen guten Start in ihren neuen Schulen mit einer Liedzeile der Musikgruppe „Findling“:

„Bleib mit zwoa Fiaß auf da Erdn und nimm die Flügl zun fliagn!“



Zum Schulschluss Fischen gehen

Die Klasse 3B der Mittelschule Hopfgarten nutzte die letzte Ferienwoche, um sich unter Anleitung des Anglerclubs „Lärchenteich Hopfgarten“ im Wettfischen zu messen.

Der Ausflug war ein kleines Dankeschön der Gemeinde Hopfgarten für diese Klasse, die mit sehr viel Engagement das Theaterstück „Sehnsucht ohne Zeit“ auf die Bühne gebracht hat. Fischen gehen – das war der

Wunsch der Kinder und dementsprechend groß war die Euphorie beim Wettfischen unter Anleitung von Vereinsobmann Klaus Achrainer.

Die Ergebnisse des halbstündigen Wettfischens konnten sich dann auch sehen lassen. Einige der Teams konnten über 2 Kilogramm Forellen abgeben, gewonnen haben allerdings die beiden Klassenvorstände der Klasse. Für die Jugendlichen war es ein unterhaltsamer Vormittag, den sie sich durch ihren Einsatz beim Theater mehr als verdient haben.

Ein herzliches Dankeschön an die Gemeinde Hopfgarten mit Bürgermeister Paul Sieberer. Sie haben als Dankeschön für die Theaterspieler einen Teil der Kosten übernommen.

Fotos: Spreng



Obmann Klaus Achrainer mit seinem Team haben die Schüler und Schülerinnen der Mittelschule Hopfgarten mit ihrem Fischwettbewerb begeistert.

Vorschau auf den Herbst für das Schuljahr 2023/24

In der **ersten Schulwoche (2023/24)** sind folgende Unterrichtszeiten vorgesehen:
Der Unterricht im **MS-Sprengel Hopfgarten** beginnt am **Montag, den 11. September 2023.**
In der ersten Woche findet kein Nachmittagsunterricht statt.

	VS	MS/PTS + SPZ	Abfahrt der Busse:
MO	2	2	09:45
DI	3	3	10:45
MI	4 od. 5	5	11.30 (VS), 12:35
DO	4 od. 5	5	11.30 (VS), 12:35
FR	4 od. 5	5	11.30 (VS), 12:35

Laut Rücksprache mit der **ÖBB-Postbus GmbH** fahren für die Linien Kelchsau und Haslau keine gesonderten Busse. Die Busse der ÖBB Linien fahren ausschließlich fahrplanmäßig (Achtung: Mo und Di).

Ab Montag, den 18. September findet stundenplanmäßiger Unterricht statt (Achtung: MS und PTS Mo – Do jeweils 6 Stunden am Vormittag; MS: auch Mo, Di und Do Nachmittagsunterricht).

Mit freundlichen Grüßen

Matthias Fischler
(DMS Matthias Fischler)

Margit Manzl
(DVS Margit Manzl)

Barbara Kogler
(DSPZ Barbara Kogler)



Petri Heil!

Vor Schulanfang haben sich beide Klassen der Sonderschule auf den Weg zum Lärchenteich Hopfgarten gemacht. Gemeinsam mit dem Team vom Fischteich haben wir um die Wette geangelt, Köder ausgeworfen und Fische ausgezogen. Die Kinder hatten jede Menge Spaß und waren sichtlich stolz über ihre Ausbeute. Bei einer kleinen Preisverleihung und anschließendem Mittagessen konnten wir den Tag gemütlich ausklingen lassen. Wir wollen uns auf diesem Wege noch einmal herzlichst beim gesamten Team des Lärchenteich Hopfgarten für diesen tollen Tag bedanken.



Öffentliche Bücherei Hopfgarten

Wir sind auch online: <http://mediathek-hopfgarten.bvoe.at> Mail: diemediathek@gmail.com

Öffnungszeiten: MO 10:00 - 11:00 Uhr MI 9:00 - 10:00 Uhr DO 17 - 19 Uhr SO 9:00 - 10:30 Uhr

Unsere Buchempfehlung für September 2023

Die Fremde in meinem Haus von JP Delaney

„Hallo, Susie. Ich heiße Anna Mulcahy, aber mein Geburtsname ist Sky Jukes. Ich glaube, dass du meine leibliche Mutter bist.“

Diese kurze Nachricht reicht, um das Leben von Susie auf den Kopf zu stellen. Aus heiterem Himmel tritt ihre Tochter in ihr Leben, die sie vor 15 Jahren zur Adoption freigegeben hat. Susie möchte ihre Entscheidung von damals wieder gut machen. So einfach, wie sie sich das vorstellt, ist es aber nicht.

In der Hoffnung, ihren Fehler aus der Vergangenheit wieder gutzumachen, nimmt sie Anna bei sich auf. Doch das Mädchen verhält sich seltsam und verstrickt sich mehr und mehr in Lügen.

Eine nur verständliche Reaktion auf die traumatischen Zustände in ihrer Adoptivfamilie? Oder steckt mehr dahinter? Was sind die wirklichen Gründe für die Adoption vor 15 Jahren? Und wer hütet hier welches Geheimnis?

„Die Fremde in meinem Haus“ ist ein unblutiges Familiendrama und auf psychologischer Ebene fesselnd.

Neben diesem Thriller haben wir von dem Autor noch einen weiteren mit dem Titel „Tot bist du perfekt“ für euch in der Mediathek!



Erinnerung an unseren Sommerlesepass – diese Aktion läuft noch bis 17.09.2023.

5 Bücher lesen oder vorlesen lassen – dafür gibt es eine Kugel Eis oder eine kleine Überraschung!

Wir danken unserem Sponsor:

Raiffeisenbank
Wilder Kaiser - Brixental West



Erwachsenenschule Hopfgarten im Brixental

Leitung: Marianne Bucher
Kühle Luft 18/10, 6361 HOPFGARTEN
Mobil: +43 (0)650 921 02 02

Mail: es-hopfgarten@tsn.at
www.erwachsenenschulen.at/hopfgarten-und-umgebung

TIROLER BILDUNGS FORUM

Lernen ist wie Rudern gegen den Strom. Hört man damit auf, treibt man zurück.
(Laotse)

Es geht bald wieder los....

Badminton für Kinder und Erwachsene sowie die **Fitnesskurse** (Haltungsturnen und Bodega/Fitness für alle) beginnen **am 10. Oktober 2023**. Details im Hopfgartner Blattl Oktober.

Du bist auf der Suche nach einem besonderen Geschenk?

Wie wär's mit einem **Gutschein für einen Kurs/eine Veranstaltung der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten?**
Anruf genügt oder E-Mail an: es-hopfgarten@tsn.at

Du hast eine Idee für einen interessanten Kurs / Vortrag / workshop oder kennst jemanden, der als Referent*in etwas zu bieten hat....?

Ich habe für neue Ideen und Vorschläge immer ein offenes Ohr!
Anruf genügt oder E-Mail: es-hopfgarten.@ts.at

Eine interessante und abwechslungsreiche Aufgabe wartet auf DICH / auf EUCH

Ich leite die Geschicke der Erwachsenenenschule seit nunmehr über zehn Jahren und möchte dieses „Amt“ gern in neue, jüngere Hände übergeben.

Die Leitung der Erwachsenenenschule hat mir stets viel Freude bereitet, auch wenn es nicht immer einfach war – insbesondere in den Jahren mit der Pandemie.

Es ist aber auch eine Arbeit, die nicht nur den eigenen Horizont erweitert, man lernt viele interessante Menschen kennen und kann vielen Menschen Wissen durch die verschiedenen Kurse, workshops und Vorträge vermitteln und dadurch Freude und Abwechslung geben und möglicherweise auch deren Fähigkeiten „aufdecken“ und fördern.

Der eigenen Kreativität bei der Programmgestaltung sind fast keine Grenzen gesetzt, und man kann seiner Phantasie mehr oder weniger freien Lauf lassen!

Natürlich ist es möglich, sich ein Team zusammenzustellen und gemeinsam die Geschicke zu leiten und Programme zu gestalten:

weil jede/r etwas kann, und jede/r kann etwas anderes gut...

Nicht zu unterschätzen ist die Unterstützung und der Zuspruch u.a. von den Mitarbeiter:innen des Tiroler Bildungsforums, die der ES-Leitung mit Rat und Tat zur Seite stehen.

Ich freue mich auf deine/eure Bewerbung entweder als Einzelperson oder als Team!

Marianne Bucher, Leitung Erwachsenenenschule Hopfgarten

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber: ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten im Bt.;

Redaktion: Anil Dönmez

Gratik: prodesign werbeservice, 6363 Westendorf; Druck: Aschenbrenner GmbH, Untere Sparchen 50, 6330 Kufstein;

Unternehmensgegenstand: Unabhängige und überparteiliche Monatsschrift zur Information der Bevölkerung der Marktgemeinde Hopfgarten i.Bt., herausgegeben von der ARGE für Kultur- und Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Hopfgarten i. Bt., in Zusammenarbeit mit der PFARRE und der ERWACHSENENSCHULE Hopfgarten. ALLE ANZEIGEN SIND BEZAHLT!

Hopfgartner Blattl, Marktplatz 8, 6361 Hopfgarten, Tel. 05335/2205-95, zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

Redaktionsschluss: Donnerstag, 14. September 2023 - 10.00 Uhr



Marktplatz 4
Tel.: 0650/9836881
ekiz-hopfgarten@gmx.at
ekiz-hopfgarten.org

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 – 4 Jahre)

Leitung: Sophie Adelsberger (Hebamme)
Termin: Do, 14. Sept., 14.00 – 16.00 Uhr
Beitrag: 3 € (für eine Jause)
Anmeldung: ohne Anmeldung

EKiZ Frühstück

Das EKIZ Frühstück ist für alle, die sich mit anderen Eltern und deren Kindern treffen möchten, um Kontakte zu knüpfen und Erfahrungen auszutauschen

Leitung: Andrea da Sacco (Kindergartenpädagogin)
Termin: Do, 21. Sept., 09.00 – 11.00 Uhr
Beitrag: 3 € (für ein Frühstück)
Anmeldung: ohne Anmeldung

Geschichtenkoffer

Leitung: Andrea da Sacco (Kindergartenpädagogin)
Termin: Do, 21. Sept., 16.00 – 17.00 Uhr
Ort: Mediathek
Beitrag: freiwillige Spenden
Anmeldung: 0650 983 68 81 oder ekiz-hopfgarten@gmx.at
(findet nur bei genügend TeilnehmerInnen statt)

Mutter-Eltern-Beratung (Kinder 0 – 4 Jahre) mit Zahnprophylaxe

An diesem Termin ist Hebamme Sophie Adelsberger und auch Petra Malleier (avomed Fachberaterin für Zahngesundheitsvorsorge) dabei. Petra gibt euch wertvolle Tipps zur Zahngesundheit eures Kindes und beantwortet eure Fragen.

Leitung: Sophie Adelsberger (Hebamme)
Termin: Do, 28. Sept., 14.00 – 16.00 Uhr
Beitrag: 3 € (für eine Jause)
Anmeldung: ohne Anmeldung

Stilltreff (NEU!)

Ob in der Schwangerschaft, mit Stillbaby oder zur Unterstützung des bindungsorientierten Flaschenfütterns - im neuen Stilltreff wird Raum & Zeit geschaffen, wo sich Mütter, Väter und Stillinteressierte in angenehmer Atmosphäre zum Austausch treffen können.

Leitung: Angelika Bachler (DGKS & Stillberaterin)
Termin: Di, 19. Sept., 14.00 – 15.30 Uhr
Beitrag: 6 € / 4 € (f. Mitgl.)
Anmeldung: ohne Anmeldung

Mama Baby Yoga

Durch sanftes Yoga werden Verspannungen gelöst und die Tiefenmuskulatur gestärkt. Tu dir und deinem Körper etwas Gutes und nimm dein Baby einfach mit. Starte ab 8 Wochen nach Spontangeburt und 12 Wochen nach Kaiserschnitt.

Leitung: Julia Zimmermann (Yogalehrerin)

Beginn: Do, 14. Sept., 10.00 – 11.00 Uhr
Beitrag: 8 Einh. 100 €
Anmeldung: 0664 150 48 67

Babymassage (0-6 Monate m. Begl.)

Die neuen Babymassage Kurse starten wieder im September!

Mamazeit - Babymassage für Mama und Kind:
Mi, 20. Sept., 09.00-11.00 Uhr (6 Einh.),
72 € / 66 € (f. Mitgl.)

Papazeit - Babymassage für Papa und Kind (Start bei genügend Teilnehmern):
Sa, 09.00-11.00 Uhr (4 Einh.), 48 € / 44 € (f. Mitgl.)

Babymassage für Elternpaare und Kind (Start bei genügend Teilnehmern):
Sa, 11.30-13.30 Uhr (4 Einh.), 96 € / 88 € (f. Mitgl.)

Leitung: Maria Rabl (DGKS, EEH Fachberaterin)
Anmeldung: 0676 631 28 42 oder maria.rabl@kufnet.at

Entdeckerlandschaft (für Klammeräffchen und Krabbelkäfer) (NEU!)

Kinder sind von Geburt an neugierig und haben einen großen Entdeckerdrang. In dieser Spielgruppe in Anlehnung an Emmi Pikler können sie eigenständig und nach ihren Bedürfnissen Erfahrungen mit unterschiedlichsten Materialien und Gleichgesinnten sammeln. Der einführende Elternabend ist Voraussetzung für die Teilnahme an der Spielgruppe.

Leitung: Dr. Sabine Peinsipp-Hölzl (Pädagogin mit Schwerpunkt Emmi Pikler)

Termin Elternabend für beide Gruppen:
Mo, 18. Sept., 19.00 Uhr

Beginn Gruppe Krabbelkäfer (Krabbeln - sicheres Gehen): **Mo, 25. Sept., 8.45 – 9.45 Uhr**

Beginn Gruppe Klammeräffchen (vor dem Krabbeln):
Mo, 25. Sept., 10.15 – 11.15 Uhr

Beitrag: 6 Einh. 42 € / 36 € (f. Mitgl.)
Anmeldung: 0681 103 364 61 oder freiraum.peinsipp@gmail.com

Yogakurse

Leitung: Nati Cohen (Yogalehrerin)

Yoga für Alle: Di, 12. Sept., 18.30 – 19.30 Uhr (10 Einh.)
Yoga für Schwangere: Do, 14. Sept., 17.30 – 18.30 Uhr (8 Einh.)

Yoga in Itter: Mo, 18. Sept., 19.00 – 20.00 Uhr (10 Einh.)
Anmeldung: 0664 737 120 18 oder natiyoga108@gmail.com
Information: IG @tripurabala.yoga oder **FB Tripura Bala Yoga**

Kind – du bist genial! (Workshop)

Ein Workshop für Eltern, Pädagogen und alle Interessierten, die Ideen brauchen, um sich und ihre Kinder gut durchs Leben zu steuern. Lernen Sie in diesem Workshop das Balancool Bewegungsspiel kennen, mit

dessen Hilfe Sie die Herausforderungen, vor denen Sie oder ihr Kind stehen, zu Möglichkeiten machen.

Leitung: Herbert Handler (Lebens- und Sozialberater)
Beginn: Fr, 22. Sept., 19.00 - 21.00 Uhr
Beitrag: 7 € / 5 € (f. Mitgl.)
Anmeldung: 0650 983 68 81 oder ekiz-hopfgarten@gmx.at

Fit nach der Geburt - Rückbildungsgymnastik

Babys u. Kleinkinder können mitgebracht werden! (mit ärztlicher Überweisung ca. 68% Rückvergütung!)

Leitung: Sabine Steindl (Dipl. Physiotherapeutin)
Ort: Grafenweg 58, Hopfgarten
Termine auf Anfrage
Beitrag: je nach Teilnehmerzahl
Anmeldung: 0680 334 89 33

Spiel, Spaß und Bewegung (1,5 - 3 Jahre und 3 - 5 Jahre m. Begl.)

Wenn der Pappkarton zum Piratenschiff wird...mit viel Fantasie geben Kinder Alltagsmaterialien im Spiel eine ganz andere Bedeutung.

Leitung: Katharina Korunka (Psychomotorikerin)
Ort: wird noch bekannt gegeben

Beginn Gruppe 1,5 - 3 Jahre: Mo, 02. Okt., 15.00 - 16.00 Uhr

Beginn Gruppe 3 - 5 Jahre: Mo, 02. Okt., 16.00 - 17.00 Uhr

Beitrag: 6 Einh. 42 € / 36 € (f. Mitgl.)
Anmeldung: 0650 243 47 48

SINNVOLL spielen (2 - 4 Jahre m. Begl.) (NEU!)

Wir beschäftigen uns in jeder einzelnen Einheit mit einem der verschiedenen Sinne und bekommen dabei beim Spielen und Basteln einiges zu Sehen, Fühlen, Hören, Riechen und Schmecken.

Für den nächsten Termin bitte mitnehmen:

1 Teigschüssel, 4 leere, kleine Marmeladengläser oder Beikostgläschen mit Deckel, 1-2 kleine Lieblingsfiguren (Playmobil, Lego, Dinosaurier etc.)

Leitung: Gertraud Fohringer (Kinderkrippen-, Kindergarten- & Hortassistentin)

Termin: Do, 12. Okt., 09.00 - 10.30 Uhr

Thema: FÜHLEN

Beitrag: 8 € / 7 € (f. Mitgl.)

Anmeldung: 0650 983 68 81 oder ekiz-hopfgarten@gmx.at

Wenn nicht anders angegeben, finden alle Kurse im Pfarrzentrum Hopfgarten statt!

Mehr Informationen über uns und unsere Veranstaltungen bekommt ihr auf unserer Homepage www.ekiz-hopfgarten.org oder telefonisch unter 0650 983 68 81 (Mo bis Fr von 08.00-12.00 Uhr) und per E-Mail: ekiz-hopfgarten@gmx.at.

Euer Ekiz-Team

MOVE & RELAX

Regeneration pur

DAY SPA IM DAS HOHE SALVE SPORTRESORT

Entspannen in top-moderner Atmosphäre und neue Power für Alltag und Job tanken: Im 1400m² bestens ausgestatteten Move & Relax Bereich ist bei einem Day Spa ausreichend Erholung garantiert.

Move & Relax Day Spa	€ 49,00
(Benützung des gesamten Move & Relax Bereichs)	
Move & Relax Day Spa Plus	€ 79,00
(Benützung des gesamten Move & Relax Bereichs inkl. 25 Minuten Teilkörpermassage)	

Inklusivleistungen:

- ✓ Badetasche mit Bademantel und -tuch für die Dauer deines Day Spa-Aufenthaltes
- ✓ Kostenlose Verpflegung in der Move & Relax Bar mit frischen Infused-Water, Teebar und Vitaminecke

Hier geht's zu unseren Spa Angeboten →

Meehofgasse 26
 6361 Hopfgarten
 T +43 5335 2420 610
 E relax@hohe-salve.at

DAS HOHE SALVE SPORTRESORT

© DASHOHESALVE.AT

Aktive Laufgemeinde 6361

Hier nur ein paar Highlights der bisherigen
Laufsaison 2023:



Ausflug Ried 16.-17.06. ... 1.Tag Stundenlauf in Ried



2.Tag Biathlontraining



Lauf Penning 23.06.



15.06.
Markieren Schwaigberghorn



Kreuzbesichtigung
am 08.06. und danach
erste Vorarbeiten
Gipfelkreuz
Markbachjoch



Lauf mit neuen Shirts 13.07.



Lauf Langer Grund zur Brennhütte oder
Frommtalrunde 30.06.



Orientierungslauf 06.07.





Start Leichtathletik Training am Dienstag, den 19. September

Kindertraining 3-6 Jahre mit Angelika:
Dienstag 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr
Sporthalle Hopfgarten.

Kindertraining Volksschulkinder mit
Uschi, Erika und Lisa: Dienstag 16.30
Uhr bis 18 Uhr Sportplatz Hopfgarten
oder Sporthalle Hopfgarten.

Diese beiden Trainingseinheiten um-
fassen: Erlernen und Üben motori-
scher Fähigkeiten, Gleichgewichts-
und Koordinationsschulung, „Mut tut
gut“ Einheiten mit Bewegungsstatio-
nen, Sozialkompetenzübungen u.v.m.
Natürlich werden immer wieder
Komponenten aus der Leichtathletik
(laufen, springen, werfen) eingebaut.

Kinder mit Bewegungseinschränkun-
gen und motorischen Schwierigkeiten
sind auch herzlich willkommen.

Leistungsgruppe mit Angelika:
Dienstag, 18 Uhr, Sportplatz Hopfgarten

Lauftraining mit Sabrina: Donnerstag,
18 Uhr, Sportplatz Hopfgarten

Kraft- und Techniktraining mit Sarah:
Freitag, 18 Uhr, Sportplatz Hopfgarten

Infos:
Angelika Krismer 0650 6043612
Erika Fuchs 0660 7280444
Uschi Riedmann 0664 1024952
Lisa Fuchs 0664 88628359
Sabrina Unterberger 0664 6391169
Sarah Achrainer 0699 19034385

Alpencup Innsbruck 09.08.2023

WU8	2. Eva Lechner
MU8	6. Matti Sammer
WU10	6. Abby Treasure
WU12	11. Sarah Marie Seisl 12. Paula Sammer
MU12	5. Maximilian Hausegger 6. Benedikt Weißbacher
WU16	4. Lilly Sammer
WU18	2. Anna Höck
MU20	2. Gregor Markovic
M70	1. Franz Kröll



Foto 1: Anna Höck (2. Platz WU18)
Foto 2: Eva Lechner (2. Platz WU8)

BYD
BUILD YOUR DREAMS

Aller guten Dinge sind
ATTO 3

Lieferbar in
10 Tagen*

- 1 **Prompt verfügbar**
- 2 **Sicherste E-Auto-Batterie am Markt**
- 3 **Luxuriöse Basis-Serienausstattung**

Reichweite nach WLTP bis zu 420 km; Energieverbrauch kombiniert: 16,0 kWh/100 km; CO₂-Emission: 0 g/100 km.

ab € 34.980,--
inkl. E-Förderung

Jetzt Probefahren!

NEU

in Österreich

#maketheworldaBYDbetter

Mit den umweltfreundlichen Modellen der weltweiten Nr. 1 bei elektrifizierten Autos.

bydauto.at

Symbolfoto. Stand: Juli 2023. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Verbrauchs- und Emissionswerte wurden gemäß der WLTP ermittelt und sind nur als Richtwerte zu verstehen. * Lieferung bis zu 10 Werktagen ab Bezahlung und so lange der Vorrat reicht. ** Unverbindl. empf. Aktionspreis inkl. „Österreich-Paket“ um € 390,- inkl. MwSt. (Unterbodenversiegelung, Velourmatten, Ladekabel, etc.). Preis beinhaltet € 2.400,- E-Mobilitätsbonus inkl. MwSt. und € 3.000,- Förderung seitens Bundesministerium Klimaschutz, Umwelt, Energie, Mobilität, Innovation und Technologie, sämtliche Details dazu unter www.umweltfoerderung.at. Der Preisvorteil bezieht sich auf die Höhe des E-Mobilitätsbonus (Herstelleranteil + staatlicher Anteil). Gültig bis auf Widerruf.

Hans Brunner GmbH
Lofererstraße 10
6322 Kirchbichl

Tel.: +43 5332 72517
E-Mail: office@autobrunner.at
Web: www.autobrunner.at

AUTOHAUS
KIRCHBICHL **BRUNNER**



**Achtung:
Neue Telefonnummer
für den Whatsapp
Newsletter**

Die Telefonnummer für den Whatsapp Newsletter hat sich geändert - bitte stellt die Nummer um auf **+43 664 995 526 44**. Zur Anmeldung bitte an diese Nummer die Nachricht "Alpenverein" (alle Infos), "Alpinteam" (nur Alpinteam Touren) oder "Senioren" (nur Senioren und Extrem Gmatlich) schicken, Details zur Anmeldung auf alpenverein.at/brixen-im-thale

**AV Kinder- und
Familiengruppe**

**Anfang September
Familienwanderung**

In der letzten Ferienwoche steht wieder eine Familienwanderung auf dem Programm.



Ein 18-köpfiges AV-Team startete bei hochsommerlichen Temperaturen beim Matreier Tauernhaus. Bepackt mit schwerer Hochtourenausrüstung kämpften wir uns die steilen Serpentina des unteren Gletscherweges empor. Auf dem abgeschliffenen Felsen führte uns der gut markierte Weg zur Neuen Prager Hütte. Dort genossen wir das herrliche Panorama und die Sonnenstrahlen beim Sonnenuntergang. Nicht allzu spät verkrochen wir uns in die Schlafsäcke, denn um 4:30 Uhr war Frühstück angesagt. Wenig Wind, fast wolkenloser Himmel, ein leuchtender Horizont – der Tag begann vielversprechend mit einem traumhaften Sonnenaufgang. Bestückt mit Steigeisen in drei Seilschaften galt es nun zum Teil blanke steilen Gletscherhänge zu überwinden. Wir freuten uns dann am höchsten Punkt des Großvenedigers mit 3660 m angekommen zu sein und auch darüber, dass uns der Nebel und die Wolken nicht ganz eingehüllt hatten. Zwei wunderschöne Sommertage im Hochgebirge mit einer großartigen Gruppe – Bergsteigerherz was willst du mehr.



Spannend wurde es für unsere Großen Anfang August beim Canyoning. Im Nu hatten sich 16 Abenteuerlustige gefunden, die einmal etwas ganz Anderes, Neues ausprobieren wollten. In voller Montur, wurde der Bach entlang des Hopfgartner Waldes mit unseren Guides Markus und Joe erkundet. Und wer hätte gedacht, was sich dort so alles entdecken lässt. Die vielen lustigen Naturwasserrutschen, die waghalsigen Sprünge und natürlich das Abseilen über den großen Wasserfall werden uns ganz besonders in Erinnerung bleiben.

Genauere Informationen folgen auf der Homepage. Kathrin Prem, 0676 925 59 16

Alpinteam

**Samstag, 2. September
Bergtour Haneburger,
Tuxer Alpen**

In den Nähe von Wattens werden wir eine leichte Gratwanderung über 3 Gipfel - mit viel Fernsicht auf Karwendel, Inntal und die Tuxer Alpen unternehmen.

Peter Prem,
0664 26 22 516

**Samstag, 23. September
Bergtour Blosser,
Eingang Ötztal**

Zu einer herbstlichen Bergtour auf einen Berg den vermutlich noch nicht

jeder kennt starten wir von Sautens im vorderen Ötztal. Ca. 1700Hm Aufstieg über schöne Wald und Almsteige, Gipfel auf 2536m, Details bei der Anmeldung. Matthias Astner, 0664 27 41 228

Seniorengruppe

**Mittwoch, 13. bis Donnerstag 14. September
Übernachtungstour
Hochstadl,
Lienzer Dolomiten**

Eine der Höhepunkte im heurigen Senioren-Tourenkalender wird die Übernachtungstour in den Lienzer Dolomiten. Details bei der Anmeldung, begrenzte Teilnehmerzahl! Hans Erhardt, 0664 33 87 319

**Mittwoch, 20. Sept.
Bergtour am Falzarego-
pass**

Bei dieser leichten Bergtour machen wir 2 Gruppen. Eine Gruppe geht mit Hubert über den teilweise Seilversicherten Kaiserjägersteig zum 2778m hohen Lagazuoi Pizo. Die zweite Gruppe geht mit Marianne auf dem Normalweg auf denselben Gipfel. Auf dem Retourweg kommen wir zur Lagazuoi Hütte, wo wir unsere Einkehr machen und auf der Terrasse das Dolomiten Panorama genießen können. Den weiteren Rückweg gehen wir dann alle gemeinsam auf dem Normalweg. Auch zu dieser Tour fahren wir wieder mit dem Bus, bitte um rechtzeitige Anmeldungen. Marianne und Hubert Kofler, 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

**Mittwoch, 27. Sept.
Wanderung Bärenkopf,
Pertisau**

Die Tour auf den Bärenkopf ab Pertisau ist eine sehr schöne Wanderung mit Panorama Aussicht auf den Achensee, ca. 1100Hm
Christl Schwarz,
0676 76 12 728



10 AV-Radler haben sich zur Radtour rund um den Astberg eingefunden. Am Schwarzsee und Vogelsbergweiher vorbei und bei einem Abstecher zum Hollenauer Kreuz konnten wir die schöne Aussicht zum Wilden Kaiser genießen.

Extrem Gmiatlich

**Dienstag, 5. September
Bergtour
Glocknergebiet**

Anfang September werden wir eine extrem gmiatliche, spätsommerliche Bergtour im Glocknergebiet unternehmen, auch hier wieder die Bitte um rechtzeitige Anmeldung. Marianne und Hubert Kofler, 0664 18 80 212 oder 0664 55 00 300

Detaillierte Informationen zu geplanten Touren, Fotos usw. gibts auf alpenverein.at/brixen-im-thale.

Achtung: Neue Tel.-Nr. für Whatsapp Newsletter: +43 664 995 526 44.



Unsere Extrem Gmiatlich Wanderung im Juli führte uns im schönen Lesachtal von Obertilliach auf den 2318m hohen Golzentipp. Bei feinem Wanderwetter konnten wir entlang herrlich blühender Bergwiesen den Gipfel erreichen. Durch die wechselnde Bewölkung war die Fernsicht und das Panorama leider nicht ganz unbegrenzt, was aber die gute Laune der Gruppe keinesfalls trüben konnte. Ein kurzer Abstecher in Lienz hat diese leichte Sommerwanderung bei einem Bummel zu Eis und Kaffee noch schön ausklingen lassen.

 <p>Radclub ÖAMTC Brixental</p> <hr style="border-top: 1px dashed black;"/> <p><u>Tourenbegleitung:</u> Herbert Gugglberger 0664/3578778</p> <p>❖ Teilnahme auf eigene Gefahr</p> <p>www.radclub-brixental.at</p>	<p>6. Ausfahrt Sonntag, 03.09.2023</p> <p>Treffpunkt: Parkplatz Wasserfeld Hopfgarten Abfahrt: 9.00 Uhr mit Rad</p> <p>Tour: Markbachjoch - Feldalm Einkehr: Schönanger Mittagessen ca. 40km/1200HM</p> <p>Bei Schlechtwetter wird die Tour abgesagt.</p> <p>Auf zahlreiche Teilnahme freut sich der Radclub ÖAMTC Brixental</p>
---	---

Spring- und Dressurturnier in Kufstein – Landesmeisterschaften der Noriker und Ponys



Am 08.07.23 veranstaltete der Reitverein Kufstein ein Springturnier auf seiner Anlage. Gleichzeitig fanden die Landesmeisterschaften Springen der Noriker statt. Die Reitergruppe Hopfgarten war mit 5 Reitern und 7 Pferden stark vertreten.

Wir dürfen Michaela Mikula zum Vizemeistertitel der Noriker gratulieren. Juliane Hofko sicherte sich einen 1. und einen 3. Platz. Petra Eberhart konnte sich ebenfalls über einen 1. und 3. Platz im Springen freuen. Daniela Martin gewann das 105 cm Springen mit ihrem Rocco und konnte mit einem weiteren Pferd den 6. Platz erringen.

Am 09.07.23 fanden ebenfalls in Kufstein ein Dressurturnier sowieso die Landesmeisterschaften und auch Mannschaftsmeisterschaften

der Noriker und Ponys statt. Michaela Mikula konnte ihren Tiroler Meistertitel wieder erfolgreich verteidigen und sicherte sich den 1. Platz. Daisy Schoner zeigte mit ihrem Zesar zwei tolle Dressuren und erreichte damit die Bronzemedaille in der Tiroler Meisterschaft. Juliane Hofko und Balio wurden mit einem 2. Platz in der Dressurreiterprüfung belohnt. Im zweiten Bewerb errangen die beiden den 4. Platz. Petra Eberhart und ihr Brady erritten einmal den 3. und einmal den 6. Platz in den Dressurprüfungen der Klasse A. Mit der Mannschaft gewannen sie die Bronzemedaille bei den Ponys. Daniela Martin sicherte sich im gleichen Bewerb mit Rocco den 5. und mit Allegra den 7. Platz.

Wir gratulieren allen Reitern und ihren Pferden zu diesen tollen Erfolgen.



EIN JOB MIT HOCHSPANNUNG

STARTE DEINE KARRIERE ALS ELEKTRIKER/IN (M/W/D)

Du suchst eine neue Herausforderung und arbeitest gerne im Team? Dann bist du bei uns richtig!

Wer sind wir?

Als lokaler Dienstleister stellen wir die Grundversorgung von Strom, Trinkwasser, Abwasser im Gemeindegebiet Hopfgarten und schnelles Internet sowie Kabel-TV in Hopfgarten, Itter, Westendorf und Brixen im Thale her.

Deine Aufgaben sind ...

- ... Instandhaltungsarbeiten im Verteilernetz
- ... Wartung unserer Wasserkraftwerke
- ... Errichtung von Hausinstallationen
- ... Netzausbau

Du bist bei uns richtig weil du ...

- ... ein guter Teamplayer bist
- ... dich weiterbilden willst
- ... einen Führerschein der Klasse B oder höher hast
- ... eine abgeschlossene elektrotechnische Ausbildung oder HTL Elektrotechnik hast

Dich erwartet ...

- ... eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit
- ... umfassende Weiterbildungsangebote
- ... ein angenehmes Betriebsklima
- ... ein krisensicherer Job
- ... ein Einstiegsgehalt ca. 3.000€ brutto, Überbezahlung bei entsprechender Qualifikation möglich
- ... 4-Tage Woche

Du bist dir nicht sicher ob du alle Anforderungen erfüllst?
Ruf uns einfach an und rede mit uns.

**WORAUF WARTEST DU NOCH?
Bewirb dich JETZT!**

Musikalischer Sommer

Der Sommer geht zu Ende und wir blicken wieder einmal auf tolle Ereignisse zurück. Die Musikkapelle Hopfgarten bedankt sich bei allen Besuchern für unterhaltsame Sommernachtskonzerte. Ein Dank gilt außerdem der Marktgemeinde Hopfgarten und der Region Hohe Salve für die Organisation und Unterstützung und den Musikgruppen, Bands und Vereinen, die für Unterhaltung vor dem Sommernachtskonzert und für Verpflegung während des Abends gesorgt haben! Wir freuen uns schon auf die nächste Sommernachtskonzert-Saison! Außerdem laden wir euch schon jetzt zum Bezirksmusikfest 2024 bei uns in Hopfgarten ein! Das Fest findet vom 15.-18. August 2024 statt. Alle Informationen unter www.musikkapelle-hopfgarten.at



Kleinanzeigen und Stellenangebote

Wohnung mit 70 m² zu vergeben;
Tel-Nr.: 05335/8250

Wohnung in Hopfgarten (Gasteigerfeld) zu vermieten
80 m², Balkon-Terrasse, in 2 Fam. Haus
€ 900,- inkl. BK
Tel: 0699/ 81 85 17 98

68m² Wohnung in Hopfgarten zu vermieten (Gasteigerfeld)
•möbliert
•Balkon
•Kellerabteil
•Parkplatz im Freien
Kontakt: 0664/2442938

Redaktionsschluss:
Donnerstag, 14. Sept. 2023
10.00 Uhr

WIR SUCHEN DICH!

WINTERSAISON 23/24

IN VOLL-
ODER
TEILZEIT

VerkäuferIn
MitarbeiterIn Skiverleih
MitarbeiterIn Skiservice

WIR BIETEN: • angenehmes Betriebsklima • geregelte Arbeitszeiten
• gute Bezahlung • kostenlose Skiausrüstung für die Saison

INTERSPORT
OBERHAUSER

Wir freuen uns sehr über deine Bewerbung unter
info@intersportoberhauser.at
oder Tel.: 0664 53 99 210

HOPFGARTEN, Meierhofgasse 27 & 29
Tel. +43 (0)5335/2254 od. +43 (0)664/5399210
E-mail: info@intersportoberhauser.at, www.intersportoberhauser.at

Werbung • Marketing • Service • Support

TERMINE

Freitag,	01. September 2023	19.30 Uhr	Kammerkonzert - Pfarrkirche Hopfgarten
Sonntag,	10. September 2023	12.00 Uhr	Berg.KLANG auf der Hohen und Kleinen Salve
Donnerstag,	28. September 2023	19.00 Uhr	Dorfabend in der Kelchsau „almerisch g’sungen und g’spielt“
Freitag,	29. September 2023	20.30 Uhr	Tiroler Abend - Salvena Hopfgarten
Samstag,	30. September 2023		Almabtrieb Hopfgarten und Kelchsau

VORSCHAU

Sonntag,	01. Oktober 2023		Erntedank & Pfarrfest in Hopfgarten
Sonntag,	01. Oktober 2023		Orgelkonzert in der Pfarrkirche Hopfgarten
Montag,	09. Oktober 2023		Krimifest Tirol - Lesung mit Ursula Poznanski und Gudrun Lerchbaum
Samstag,	14. Oktober 2023		Jubiläumskonzert "Hopfgartner Klangwolke" - Pfarrkirche
Sonntag,	15. Oktober 2023		Familientag auf der Hohen Salve
	19.-21.10.2023		Internationale Käsiade

DAUERVERANSTALTUNGEN

Jeden Montag:	13.00 Uhr	Führung durch die Käserei - Niederkaseralm
	19.00-20.15 Uhr	Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl - Praxis Knackpunkt
	19.15 Uhr	Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten
Jeden Dienstag:	08.00-12.00 Uhr	Sprechstunde Case Manager im Sozialzentrum s*elsbethen
	09.00-10.15 Uhr	Vinyasa Flow Yoga mit Claudia Spiegl - Praxis Knackpunkt
Jeden 3. Dienstag im Monat:	ab 13.30 Uhr	Seniorenbund-Kartenspielen in der Salvena
Jeden Mittwoch:	08.00-10.00 Uhr	Sprechstunde des Bürgermeisters - nur nach Voranmeldung im Sekretariat
	19.15 Uhr	Tischtennis - Sporthalle Hopfgarten
Jeden 2. Mittwoch im Monat:	08.00 Uhr	Seniorenbund-Wandern Treffpunkt Salvena-Parkplatz
Jeden Donnerstag:	09.00-11.00 Uhr	Computeria in der Mediathek/Pfarrzentrum
	15.30 Uhr	Kaiserschmarrn Workshop im Restaurant zeitlos
	18.45 Uhr	Laufgemeinde
Jeden 1. Donnerstag im Monat:	ab 15.00 Uhr	Seniorenbund-Kegeln in der Kegelbahn Salvenaland
Jeden Freitag:	09.00-12.30 Uhr, 15.00 - 18.00 Uhr	Bauernmarkt im Bauernladl (Tel. 0676/9284890)
	13.00 Uhr	Führung durch die Käserei - Niederkaseralm
	ab 20.00 Uhr	Treffen für alle "Bieneninteressierte" am Vereinsbienenstand (nähe GH Waldschenke) Tel. 0676/83621812
Jeden 2. Freitag (gerade Woche)	17.00-21.00 Uhr	Brodakrapfen im Hauserstüberl
Jeden Samstag:	17.00 - 18.00 Uhr	Team Österreich Tafel - Rot Kreuz Stelle Brixental, Westendorf
Jeden 1. Sonntag im Monat:		EZA von 09.00 bis 11.15 Uhr geöffnet
Jeden 2. - 4. Sonntag im Monat:		EZA von 08.00 bis 10.30 Uhr geöffnet

Das Hopfgartner Blattl - unsere Gemeindezeitung als ideales Medium für Werbung, Veranstaltungstermine, Ankündigungen, usw. - jeden Monat kostenlos an jeden Haushalt!
Die Redaktion des Hopfgartner Blattl erreichen Sie per Mail: zeitung@hopfgarten.tirol.gv.at

*Jeder Charakter einzigartig.
In unseren Werten vereint.*

Gerhard Groger

*Selbständiger Fotograf &
musikalischer Freigeist*

OB KLIENT ODER MITARBEITER: Jeder Mensch ist anders und benötigt individuelle Betreuung, um seine eigenen Werte zu erkennen, aufzubauen und zu erhalten. Dafür stehen wir. *Mehr Infos: www.erharter.at*

ERHARTER

WIRTSCHAFTSTREUHAND

Weil es um Werte geht.